

Dégustation d'eaux au Complexe Desjardins

«Inutile de savoir que l'eau est polluée, l'essentiel est de goûter à la pollution»

par Françoise KAYLER

Tous ceux qui ont soif pourront aller prendre un verre, gratuitement, au Complexe Desjardins, tous les jours de cette semaine. Cette dégustation insolite aura pour thème unique: l'eau.

C'est autour de cet élément vital, méconnu et saccagé que Michel Delage organise jusqu'au 26 août, pour la douzième fois depuis un peu plus d'un an, une exposition d'un style particulier. Il ne veut ni convaincre, ni plaider, encore moins alimenter une polémique. Il veut tout simplement renseigner.

Ce boulanger de métier qui met la main à la pâte tous les

jours a choisi la forme la plus élémentaire de prise de conscience. Il fait goûter l'eau. Avant de la faire goûter il la fait regarder. Chacun réagit ensuite selon ses propres sensations.

Une expérience sensorielle avant tout

«Il faut réapprendre à voir, à regarder, à goûter, explique Michel Delage. L'expérience que nous proposons est avant tout une expérience sensorielle.» Le côté intellectuel a été résolument laissé de côté. Il est exploité de toute façon partout ailleurs. «Cela ne sert à rien de savoir que l'eau est polluée.

L'essentiel est de goûter à la pollution...»

Le deuxième objectif de cette exposition-dégustation est de renseigner le consommateur de façon pratique. «Les choses ne changeront que si chacun, dans sa vie de tous les jours, fait des gestes qui peuvent changer quelque chose.» Le choix des produits que nous consommons, pour Michel Delage est important dans cette voie de changement. Pour choisir, il faut être renseigné et... il faut savoir lire les étiquettes. En matière d'eaux le consommateur qui visitera cette exposition sera amplement renseigné.

Quand on s'est buté à la pollution

C'est en faisant une étude picturale sur l'eau que Michel Delage s'est buté, un jour, à la pollution. Il a participé à la création d'un documentaire sur la dépollution de la Rivière Huron puis, avec une subvention du ministère des Affaires culturelles, a une exposition au CEGEP Maisonneuve. Sortant du dessin proprement dit, il avait, entre-temps, commencé à goûter aux eaux que le commerce embouteille.

La rencontre d'un sourceur qui découvre l'eau sous terre à l'aide d'un pendule lui a fait découvrir en même temps les eaux de source qui jaillissent de terre, avec toutes leurs particularités. C'est avec tous ces éléments et une subvention du ministère de l'Environnement que Michel Delage organise cette grande exposition au Complexe Desjardins. Il ajoute des bandes dessinées humoristiques, d'un humour bleu et d'un humour noir, sur l'histoire de l'eau...

En plus des dégustations, l'exposition comprend une présentation de fabrication de pain qui sert à illustrer l'importance que tient l'eau dans notre vie. Tout est eau, explique Michel Delage à l'aide de farine et d'eau qui font la pâte, puis le pain quand l'eau se retire de la pâte... Un laboratoire d'analyses des eaux, un kiosque ou les publications de l'Éditeur officiel seront mises à la disposition du public. Des projections de films documentaires sur toutes les formes que prend l'eau dans la nature et un grand concours de dessins où le gagnant recevra l'équivalent de son poids en melon d'eau, compléteront cette présentation de «L'eau notre nourriture». Après quoi, chacun sera invité à lever son verre.



du 21 au 26 août 79 sur la place du Complexe Desjardins

CHOIX de VISON

(Peaux allongées)

\$3150

Pastel, élevage foncé, demi-buff.

Prix Réduits pour la Vente d'été!



Le meilleur prix pour la plus belle qualité!

1473 Amherst, Montréal Tel. 522-3181

LES PLUS BAS PRIX À MONTRÉAL

Au Bon Marché

CONFECTION GRATUITE POUR DRAPERIES FAITES SUR MESURE

Choisissez parmi nos milliers de verges en magasin! Hauteur minimum 54"

LA PLUS GRANDE VENTE DE NOTRE HISTOIRE ÉCONOMISEZ 25% 50%

DRAPERIES À LA VERGE ET TOUTES FAITES — PÔLES À RIDEAUX — RIDEAUX DE TOUS GENRES — COUVRE-LITS — DOUILLETES — ACCESSOIRES DE SALLE DE BAINS, ETC.

Le qualité seulement

COMPAREZ NOS PRIX

Le qualité seulement

DRAPERIES À LA VERGE ET TOUTES FAITES

Nous avons des milliers de verges de draperies en inventaires prêts à être installés. Toutes les couleurs, tous les modèles. Draperies sur mesure, venez avec les mesures. Toutes nos plus bas prix à Montréal! Marchandises de très qualité seulement.

25% à 50% DE RABAIS

ENSEMBLE VALENCE ET DRAPERIES

9 morceaux de velours luxueux. Choix de couleurs. La toile comprend 5 sections, 2 panneaux 25" x 95", 2 attaches. Jusqu'à 160 pouces de largeur.

PRIX ORD. \$199.95

SPECIAL: \$139.99 l'ens.

DOUILLETES SUPER-SPECIAL

Grand choix de motifs et couleurs. SIMPLE \$19.99 DOUBLE \$24.99 QUEEN \$29.99

DRAPS TEXMADE

LIT SIMPLE EXTRA SPECIAL \$15.99 l'ens.  
LIT DOUBLE EXTRA SPECIAL \$18.99 l'ens.  
"QUEEN SIZE" EXTRA SPECIAL \$22.99 l'ens.  
"KING SIZE" EXTRA SPECIAL \$29.99 l'ens.

PÔLES EN BOIS TRÈS DÉCORATIVES

Tous formats, en magasin, très résistantes, bois de qualité, choix de 3 finis: noyer, naturel ou colonial. Complet avec anneaux et accessoires.

4 pi. ord.: \$19.99 NOTRE PRIX \$11.77  
5 pi. ord.: \$21.60 NOTRE PRIX \$12.77  
6 pi. ord.: \$24.60 NOTRE PRIX \$13.77  
8 pi. ord.: \$36.00 NOTRE PRIX \$19.77  
10 pi. ord.: \$36.00 NOTRE PRIX \$22.77  
12 pi. ord.: \$42.00 NOTRE PRIX \$26.77  
TRINGLE CAFÉ 60" PRIX COURANT: \$12.00 NOTRE PRIX \$8.99

NOUS DÉFIONS TOUTE COMPÉTITION

STORE DE TOILE 100% OPAQUE 10 gage laminé à épaisseur renforcée d'aluminium isolé, lavable.

UNIS		FRANÇES	
GRANDEUR	PRIX COURANT	PRIX COURANT	NOTRE PRIX
27 x 58	7.55	11.85	5.19
36 x 70	9.20	13.55	6.49
36 x 82	10.80	14.95	7.89
42 x 70	11.85	17.25	7.49
42 x 82	12.95	18.90	10.49
48 x 70	15.70	21.60	11.49
48 x 82	17.25	23.25	12.39
54 x 70	17.85	24.80	11.89
54 x 82	18.90	26.50	14.39
63 x 58	26.50	34.60	18.49
63 x 70	29.70	37.85	19.89
72 x 58	30.80	39.99	20.89
72 x 70	34.60	43.70	22.89
77 x 58	45.15	55.65	30.89
77 x 70	50.80	61.55	33.09

FIBRE DE VERRE DE LUXE Fibre de verre, laminé 100% opaque, lavable. La meilleure qualité sur le marché.

UNIS		FRANÇES	
GRANDEUR	PRIX COURANT	PRIX COURANT	NOTRE PRIX
27 x 58	13.75	7.49	20.40
36 x 70	14.70	8.49	21.60
36 x 82	16.75	9.79	23.05
42 x 70	18.35	9.89	25.50
42 x 82	20.40	11.89	27.25
48 x 70	21.60	12.49	30.20
48 x 82	23.05	13.89	31.45
54 x 70	24.80	14.49	34.50
54 x 82	27.25	16.49	36.70
63 x 58	36.65	21.49	47.45
63 x 70	39.95	24.49	51.85
72 x 58	41.95	25.49	53.90
72 x 70	47.45	29.49	59.40
77 x 58	61.90	34.49	74.50
77 x 70	70.10	39.49	83.10

COUVRE-LITS ET LITERIE

Venez le plus grand choix de draps, serviettes, toiles, dore-lins, couvre-lits, rideaux de douche, nappes, etc. Tous ces articles aux plus bas prix à Montréal! Economisez sur des marques connues telles que Termoda, Esmond, Cordwell, Avery, J. P. Stevens, Coverlits, Whinney, Four Seasons, Pierre Cardin, Fredrick, Canopy, etc.

25% DE RABAIS

SALLE DE BAINS

RIDEAUX DE DOUCHE, TAPIS, DESCENTE DE BAIN ET ACCESSOIRES

20% à 50% DE RABAIS sur nos prix déjà réduits

TERVOILE BRODÉ

100% polyester, importé de France. Prêt à poser. Lavable 144" x 95"

PRIX ORD.: \$99.95

SPECIAL: \$39.95 l'ens.

COUVRE-LITS INDIENS (Apparence Gucci)

Couvre-lits indiens (apparence GUCCI) couleur naturelle avec frange

SIMPLE ORD. \$69.99 EN VENTE À \$29.99

DOUBLE ORD. \$89.99 EN VENTE À \$39.99

QUEEN ORD. \$99.99 EN VENTE À \$49.99

TRINGLES À DRAPERIES À CORDE

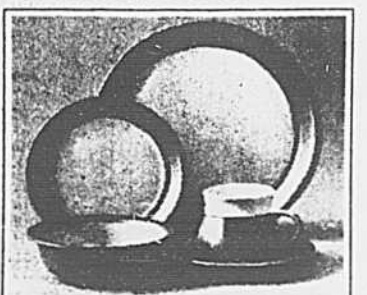
RIGIDES, MODÈLES DE LUXE, TOUS LES ACCESSOIRES INCLUS

24 48 Ord. \$ 7.99 SPECIAL \$ 4.99  
48 86 Ord. \$10.99 SPECIAL \$ 6.99  
66 120 Ord. \$13.99 SPECIAL \$ 8.99  
86 156 Ord. \$16.99 SPECIAL \$ 9.99  
156 216 Ord. \$24.99 SPECIAL \$17.99  
216 300 Ord. \$29.99 SPECIAL \$22.99

Sial

UN PRODUIT QUÉBÉCOIS À DES PRIX IMBATTABLES

JUSQU'À 75% D'ESCOMPTE (sur articles de second choix)



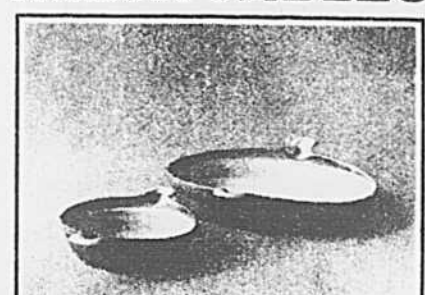
ENSEMBLE 5 PIÈCES

	Prix régulier	Prix de vente
Assiette 10"	\$650	\$155
Assiette 7"	\$370	\$90
Boi à soupe	\$540	\$280
Soucoupe	\$290	\$145
Tasse 8 oz	\$550	\$250

HEURES D'OUVERTURES

Lundi-Mardi-Mercredi de 9h à 6h p.m.  
Jeudi-Vendredi de 9h à 6h p.m. Samedi de 9h à 5h p.m.

CHARGES VISA Acceptées



PLATS AU GRATIN

	Prix régulier	Prix de vente
Plat au gratin 10"	\$1200	\$600
Plat au gratin 12"	\$1400	\$700
Plat au gratin 14"	\$1600	\$825



CARAFE ET GOBELETS

	Prix régulier	Prix de vente
Carafe 40 oz	\$1800	\$900
Gobelets à Vin 6 oz	\$300	\$150

QUÉBEC	CENTRE-VILLE	BROSSARD	LAVAL
950 De Bourgogne Ste-Foy, Québec	105 Ste-Catherine ouest Place des Arts Montréal, Qué.	6185 boul. Taschereau Brossard, Qué. à l'est de Lapinière	2860 boul. Le Corbusier Chomedey, Qué. à l'intersection de l'autoroute 440
659-3971	849-7267	676-0381	687-4046

NOUVELLE SUCCURSALE

Au Bon Marché 3200, RUE MASSON ANGLE 10e AVENUE (sortie 75 au sud du boul. Métropolitain) 722-3585

UNE SEULE ADRESSE Nous acceptons vos chèques personnels. Attention spéciale aux commandes téléphoniques ou postales.

ÉPARGNEZ 33 1/3% en vigueur du 22 au 29 août

**CANEVAS PEINTS ENSEMBLE A TAPISSERIE SUR CADRE TRAMME**  
**NÉCESSAIRE À TAPISSERIE**

**NÉCESSAIRE NORWEAVE PATRONS**  
 Pr. cour. \$14.95 **SOLDE \$7.49**

**TABOURETS TAPISSÉS (10" x 14")**  
 Pr. cour. \$29.95 **SOLDE \$24.95**

VASTE SÉLECTION DE RECOUVERMENTS BRODÉS DE FAUTEUIL (SIÈGE ET DOSSIER), ET DE CAUSEUSES. TOILE HOUSSE BELL DE TABOURETS POUR PIANOS. Veuillez apporter vos mesures

**OFFRE SPÉCIALE**  
 NÉCESSAIRE POUR FOURRE-TOUT EN DENIM A GROSSE MAILLE LAINE COMPRIS, TOTALEMENT ASSEMBLÉ  
 Pr. cour. \$29.95 **SOLDE \$24.95**

**GRANDES TAPISSERIES MURALES (Finies ou semi-finies)**  
**VOYEZ NOTRE RAYON SPÉCIAL A 1/2 PRIX**

**SOLDE ÉCOULEMENT ESTIVAL LES PLUS BAS PRIX JAMAIS OFFERTS JUSQU'À 50% DE RABAIS**

**NAPPES A BRODER (avec napperons assortis)**  
 TOUTES DIMENSIONS  
 Offerts en: blanc, champagne, brun, rouille, bleu, tan or.

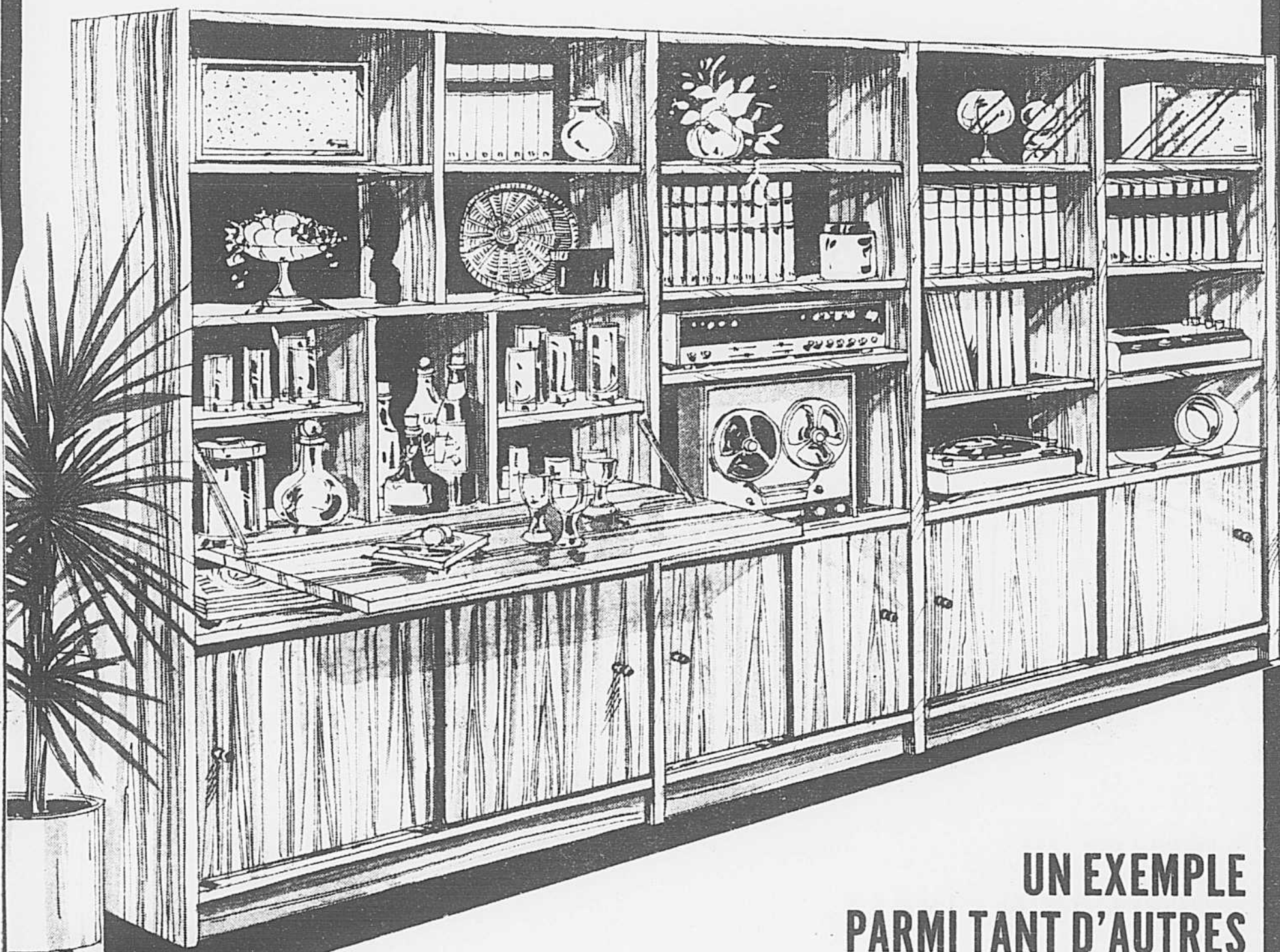
**20% DE RABAIS** ENCADREMENTS SUR MESURES  
 Format ovale non compris. Sur présentation seulement de ce bon. Valable jusqu'au 31 août 1979.

**Jeannette's NEEDLECRAFT SHOPPE INC.**  
 5322 CH. QUEEN MARY (près Decarie) 482-4154 — 486-2800  
 Ouvert jeudi jusqu'à 21 h. Ven. jusqu'à 18 h.  
 ACHATS AU MAGASIN SEULEMENT PAS DE PLAN DE MISE DE CÔTÉ

**consommation**  
 par Jeanne Desrochers

**Grosse récolte de pommes de terre**

# VENTE D'AOÛT



## UN EXEMPLE PARMIS TANT D'AUTRES

Système modulaire de rangement au fini teck (mélamine). Cette bibliothèque a 128" de longueur x 15" de profondeur x 72" de hauteur.

Comprend 1 section bar avec porte-rabat. Chaque section peut être vendue séparément.

**A EMPORTER ASSEMBLÉE** **VALEUR \$772** **EN VENTE \$572** **ÉPARGNEZ \$200**



- **MONTRÉAL** — La cite (coin avenue du Parc et Prince-Arthur, niveau de la rue) gratuit à l'intérieur 284-1969-70
- **LAVAL** — Centre 2000 (Hypermarché) 3195 boul. Saint-Martin 687-1250
- **SAINT-LAURENT** — Place Vertu, 3131, chemin Côte-Vertu 336-1606 (0036)
- **WESTMOUNT** — 4823 avest, rue Sherbrooke (coin Victoria) 932-0240
- **DOLLARD-DES-ORMEAUX** — 4690, boul. des Sources, Route Transcanadienne, sortie 55 nord 683-6031 (6039)

MEUBLE ET DÉCOR FINANCEMENT SUR PLACE

- Les tomates ne mûrissent pas
- Viande hachée à la baisse
- La pomme d'été monopolise toujours le marché

Dans l'ensemble, ce fut un bon été de pluie et de soleil pour nos maraichers. Les prix sont intéressants pour le consommateur. On parle même d'une récolte «fantastiques» de pommes de terre.

Mais la tomate, la prima-donna de nos produits locaux, n'a pas eu assez de soleil. Elle pousse bien, mais elle ne mûrit pas. Au marché Jean-Talon, hier, on en trouvait au même prix que la semaine dernière, à 65 cents le petit panier (environ 6 fruits) pour les rouges, à 75 cents pour les roses. Si elles mûrissent toutes ensemble cette semaine, ce pourrait bien être la débâcle au marché, et des aubaines pour le consommateur.

Les légumes qui accompagnent la tomate dans les plats de fin d'été, comme la traditionnelle ratatouille, sont en abondance au marché: aubergines à 50 cents la livre, poivrons de 35 à 45 cents.

Les supermarchés offrent des aubaines: carottes, céleris, oignons. On dit la famille du chou de très belle qualité.

Le marché montréalais absorbe habituellement à l'automne toutes les pommes de terre locales disponibles. Ailleurs dans la province, on a des pommes de terre du Québec à l'année, mais à Montréal, cela se termine avant les Fêtes. Cette année, on s'attend à ce que la provision dure un mois de plus que l'année dernière.

Les temps chauds ont amené au marché un surplus de laitue, il y a deux semaines, ce qui fait que la variété Iceberg se fait rare cette semaine. Elle se vend 59 cents, alors que la romaine, la Boston, l'escarolle se vendent 19 cents. On trouve même de la salade chinoise à très bon prix (28 cents chez Cooprix), et des poireaux à 25 cents.

**Au panier**  
 Nous avons été prévenus, les pêches d'Ontario ne sont pas abondantes cette année. Il semble qu'elles ne baisseront pas plus, pas que le prix de la semaine dernière, \$1.18. Les bleuets ont baissé, on en trouve au marché à \$1 la chopine. La pomme Melba, la plus populaire parmi les pommes d'été, monopolisera encore le marché pendant quelques semaines. On attend la MacIntosh vers la mi-septembre.

Il faut qu'on soit habitué au prix astronomique des agrumes, pour considérer comme un achat exceptionnel les grosses oranges de Floride annoncées chez Dominion à \$1.98. Elle est plus comparable, dit-on, (puisque elle est plus grosse et plus juteuse) aux oranges d'Afrique du Sud qui se vendent \$2.69.

**Tout doucement**  
 Tout doucement les prix remontent pour presque toutes les légumes, après des réductions destinées à liquider certains surplus. On expliquait les surplus par le fait que l'été on cuisine moins, on achète une moins grande variété de viandes, la préférence allant au barbecue.

Une nouvelle intéressante pour le consommateur, c'est que la viande désossée destinée à la viande hachée, objet de spéculation depuis quelque temps, est à la baisse. Il y a, paraît-il, des spéculateurs qui y ont passé leur chemise.



## Les bons achats

AP — longe de porc, \$1.19 et \$1.89, pointe de surlonge, \$2.58, croupe et ronde, \$2.28, foie de bœuf frais, \$1.39, filet de turbot, \$1.59, poulet surgelé, cat. ut., 69 cents, éperlan, \$1.09; raisins rouges, 78 cents, poires Bartlett, 59 cents, cantaloup, 79 cents; céleri, 39 cents, chou vert, 25 cents; AVA — ronde et croupe, \$1.98, pointe de surlonge, \$2.59; raisins rouges, 69 cents; carottes, 19 cents les 5 livres, haricots jaunes, 29 cents; COOPRIX — soc rôtie, \$1.38, croupe, \$1.87 et \$1.97, filet de morue congelé, \$3.99 le paquet de 3 livres; aubergines moyennes, 32 cents, céleri, 25 cents, poireau, 25 cents, poivrons, 38 cents, salade chinoise, 28 cents; DOMINION — jambon, 98 cents, fesse d'agneau surgelée, N.Z., \$1.68, côtes de porc levées, surgelées, \$1.18,

foie de porc surgelé, 18 cents, cantaloup, 68 cents, oranges de Californie, \$1.98, mangues, 99 cents; brocoli, 59 cents, pommes de terre nouvelles lavées, 69 cents les 10 livres; HYPERMARCHÉ — longe de porc, 98 cents, \$1.08, \$1.48 (désossé), côtelettes du centre, \$1.58, soc et paleron, 85 cents et \$1.15, foie de bœuf décongelé, 79 cents, poulet frais en panier, 97 cents, dindes, 6 à 12 livres, \$1.09; pommes Melba, \$1.69 le panier de 1 pintes, prunes, 17 cents, citrons verts, 19 cents; céleri, 35 cents, poivrons, 15 cents, avocats, 69 cents, concombres, 11 cents; filet de turbot frais, \$1.87, truites, \$3.59, filet de maquereau décongelé, 88 cents, crevettes congelées, \$1.89; IGABONIPRIX — longe de porc, 98 cents et \$1.18, côtelettes, \$1.78, quarts de poulet

frais, 89 cents et \$1.09, épaule de porc fumé, 89 cents, jambon cuit, \$2.39; pêches, \$2.18 le panier de 1 pintes, pommes Melba, \$1.69 le panier; carottes, 59 cents les 5 livres, échalotes, 29 cents les 2 livres, chou vert, 25 cents, filet de goberge, \$1.39, filet de morue, \$1.69; METRO — quart de poulet frais, 88 cents et \$1.08, foie de porc, 18 cents, jambon mignon, \$2.19, jambon désossé, \$1.79, fromage Brick, \$1.89; pommes Melba en panier, \$1.69, raisins rouges, 69 cents, prunes, 18 cents; chou fleur, 17 cents, oignons jaunes, 79 cents les 5 livres; PROVIBEC — longe de porc, \$1.25 et \$1.15, côtelettes, \$1.65; raisins rouges, 69 cents, pommes Melba, 89 cents les 3 livres; poivrons, 35 cents; PROVIGAIN — palette, \$1.07, côte croi-

sée, \$1.17, bœuf à bouillir, \$1.77; raisins verts, 78 cents; carottes, 19 cents les 5 livres, poivrons, 35 cents; RICHELIEU — épaule de porc frais, 88 cents, soc de porc, \$1.18, foie de bœuf, 98 cents, gigot d'agneau congelé N.Z., \$1.68, fromage Brick, \$1.89; pommes Melba, \$1.69 le panier, poires Bartlett, 17 cents, prunes, 13 cents; carottes, 37 cents les 5 livres, céleri, 37 cents; STEINBERG — cuisses et poitrines de poulet frais, 85 cents et \$1.05, jambon mignon, \$2.29, filet de morue, \$2.19 le paquet de 20 onces; raisins verts, 79 cents, fraises de Californie, 79 cents, prunes, 19 cents, oranges Outspan, \$2.39; aubergines importées, 39 cents, carottes, 58 cents les 5 livres, pommes de terre nouvelles lavées, 69 cents les 10 livres,

## et les mauvais

Le groupe FOLI (femmes organisées en lutte contre l'inflation) recommande de boycotter cette semaine:

- le lait entier;
- la viande à plus de \$1.60 la livre;
- les biscuits;
- la vinaigrette;
- les breuvages artificiels aux fruits;
- la farine;
- les petits pots de bébés;
- les oranges.

Pendant que le groupe FOLI songe à élargir ses services, à former des «super consommateurs» bien au fait des prix et de la qualité des aliments, et pour ce faire d'insister auprès de Consommation-Québec pour obtenir une subvention qu'on leur a laissée espérer, le groupe fondateur de la lutte à l'inflation par le boycottage systématique annonce

qu'il met fin à ses activités, faute de temps et d'argent. Marie Seckler, du groupe «Women against rising prices», de Brampton, Ontario, dit que six mois de bénévolat ont eu raison du zèle de son équipe, et qu'il faudrait maintenant une subvention et un employé permanent, pour que les activités reprennent. Dans la liste des produits boycottés, cette semaine, on retrouve les boissons à saveurs artificielles de fruits,

qui ont souvent fait partie de la liste, parce qu'ils sont populaires et peu nutritifs. Des consommateurs ont remarqué avec indignation une promotion de ces produits sur les sacs de lait distribués dans Laval. Mme Pierrette Waddell, de l'Association des consommateurs de Laval, proteste verbalement contre cette pratique. «Quand j'achète du lait, ce n'est pas pour qu'on me vende un produit si peu recommandable!»

# GRIZZLY

**VENTE de RÉOUVERTURE FOURRURES USAGÉES**

300 manteaux remis à neuf de \$45 à \$999

**N.B.:** Tout achat de fourrure de moins de \$500 exempt de taxe.

**GRIZZLY FOURRURES**  
Montréal  
152 est, rue Prince-Arthur  
**843-4000**  
Depuis 10 ans, le spécialiste de la fourrure usagée au Québec.

### Une cheminée René & Brisach coûte moins cher

PARCE qu'elle réchauffera «véritablement» votre maison... et économisera considérablement votre énergie.

**13 MODÈLES EN MONTRE**

**rené & brisach**

**CYD**  
Les Cheminées Yvon Dumais Inc.  
1630, boul. Provencher  
Local L  
Place du Commerce  
Brossard, Québec  
Tél.: 465-4348

CET HIVER, JOUISSEZ PLEINEMENT DE VOTRE FOYER EN CHOISSANT RENÉ BRISACH DES MAINTENANT.

CATALOGUE DISPONIBLE : \$2

# Pollack pour elle

\* CENTRE D'ACHATS GALERIES D'ANJOU

## VENTE PREMIER ANNIVERSAIRE

Trois derniers jours, jeudi, vendredi et samedi le 25 août

# Molyclaire

Deux modèles de robe de chambre en ratine de velours lavable et séchable à la machine, dans les teintes pastel ou foncées, de marque MOLYCLAIRE, tailles: extra-petite, petite, moyenne ou grande.

Ordinaire \$52 et \$60 **\$39<sup>99</sup>** pour aussi peu que:

Un assortiment de robes de nuit MOLYCLAIRE, en arnel imprimé ou Antron uni, d'entretien facile, tailles: petite, moyenne, grande, six modèles au choix.

Ordinaire: \$14 et \$15 pour **\$10<sup>99</sup>**

## SUPERBES PERRUQUES À SUPER BAS PRIX

# 40% DE RABAIS SUR TOUTES LES PERRUQUES AU PRIX ORDINAIRE

JOËL - GODIVA - PATSY FONT PARTIE DE NOTRE VASTE COLLECTION-MODE, POUR TOUS LES GOÛTS, TOUS LES ÂGES ET TOUTES LES OCCASIONS. VOUS EN TROUVEREZ SÛREMENT UNE... OU PLUS D'UNE.

**VENEZ VITE**  
40% DE RÉDUCTION, C'EST UNE VENTE À NE PAS MANQUER.

JOËL Ord.: \$50 VENTE: \$30  
GODIVA Ord.: \$75 VENTE: \$45  
PATSY Ord.: \$30 VENTE: \$18

# SOLDE ESTIVAL DE FOURRURES

Tout notre stock de fourrures offert à prix réduits! Profitez-en!

QUELQUES EXEMPLES DE NOS OFFRES SPÉCIALES DE FOURRURES, MAINTENANT EN SOLDE!

- \* Veste sport en LAPIN.....\$290
- \* Veste AGNEAU, texture bouclés.....\$590
- \* Long manteau RAT MUSQUÉ.....\$1290
- \* Somptueux manteau OPOSSUM.....\$1490
- \* Manteau à ras de sol VISON D'ÉLEVAGE...\$2190

Plan de mise de côté pour l'été et facilités de paiement offertes.

FOURRURES  
**Alexandor**  
FURS

\*Pollack pour elle, Les Galeries d'Anjou, 353-8020

## Médecine d'aujourd'hui

par le Dr W. Gifford-Jones

(collaborateur spécial)

Les Canadiens reçoivent-ils toujours les meilleurs conseils possibles de l'Association canadienne pour la planification des naissances? J'ai toujours cru de mon côté que cette organisation était à peu près impeccable. Pourtant, j'ai maintenant quelques doutes quant à la pertinence de ses conseils au public relativement à la contraception. Il me semble, en effet, que certains membres féminins de cette organisation sont un peu paranoïaques face au chauvinisme mâle. Et certains de mes derniers articles où je recommandais l'utilisation de crèmes vaginales contraceptives tout en mettant les hommes en garde contre la vasectomie ne leur ont pas plu.

Un des représentants de l'Association écrivait: «Nous tenons à exprimer de sérieuses réserves quant aux recommandations de Gifford-Jones. Il recommande une crème vaginale présentement sur le marché canadien en affirmant qu'elle est efficace dans 96 p. cent des cas. En fait, toutes ces crèmes doivent être utilisées avec des diaphragmes ou des préservatifs sans quoi elles ne servent à rien.»

Elle poursuivait en disant: «Après avoir pris connaissance de telles affirmations faites par un médecin, quelqu'un, quelque part, se rendra dans une pharmacie, achètera la crème vaginale sans préservatif ou sans diaphragme et sera enceinte quelque temps plus tard. Le public est déjà assez mal informé sur la contraception dans l'état actuel des choses, il n'est pas nécessaire qu'un médecin vienne ajouter à la confusion avec des recommandations comme celles dont nous avons pris connaissance.»

Et bien! J'ai eu de la difficulté à en croire mes yeux! De fait, j'ai lu et relu plusieurs fois cette déclaration pour être bien certain que je la comprenais bien. Comment une organisation qui s'occupe de planification des naissances peut-elle ignorer à ce point les produits qui sont sur le marché? J'en suis d'ailleurs à me demander combien il peut y avoir de femmes qui utilisent des diaphragmes et qui n'en ont pas besoin. Il me semble qu'on ne peut pas ne pas savoir que certaines crèmes et mousses vaginales contraceptives peuvent très bien être utilisées sans diaphragmes et que ces crèmes sont en vente sur le marché canadien depuis plusieurs années.

Vous me demanderez peut-être pourquoi je ne prescris pas de diaphragme en 1979. C'est précisément parce que ces crèmes sont extrêmement efficaces. Lorsque survient un «accident» c'est habituellement parce que quelqu'un s'est dit: «Prenons une chance ce soir.»

Avec une crème il n'y a pas l'embarras de nettoyer le diaphragme. Et je rappelle d'ailleurs qu'un diaphragme mal inséré peut donner à la femme un sentiment de sécurité dont elle est loin de bénéficier.

Ma correspondante me signalait aussi que la crème que je recommandais vraisemblablement était produite aux États-Unis et faisait présentement l'objet de plusieurs plaintes quant à son efficacité. Je voudrais bien savoir pourquoi je recommanderais un produit américain qui n'est pas disponible ici et je suis, par ailleurs, bien au courant des critiques qui ont cours à l'endroit de cette crème particulière.

L'Association cana-

dienne pour la planification des naissances s'en est ensuite prise à

# Planification des naissances: les Canadiens ont-ils toujours les meilleurs conseils?

mon chauvinisme mâle en faisant valoir que le fait de ne pas avoir mentionné les préservatifs démontrait clai-

rement que j'étais biaisé et que je continuais de laisser à la femme l'entière responsabilité de la contraception.

Je n'ai absolument rien contre les préservatifs. J'ai d'ailleurs souvent recommandé leur utilisation dans

certaines de mes chroniques. Je l'ai fait entre autres à l'intention des étudiants qui se préparent à se rendre à

l'étranger. Mais l'article auquel ma correspondante se réfère avait été écrit pour les couples mariés et je

sais par expérience que 99 p. cent des jeunes couples n'aiment pas du tout cette mé-

suite à la page D 5



15% DE RABAIS SUR LES

4 JOURS SEULEMENT

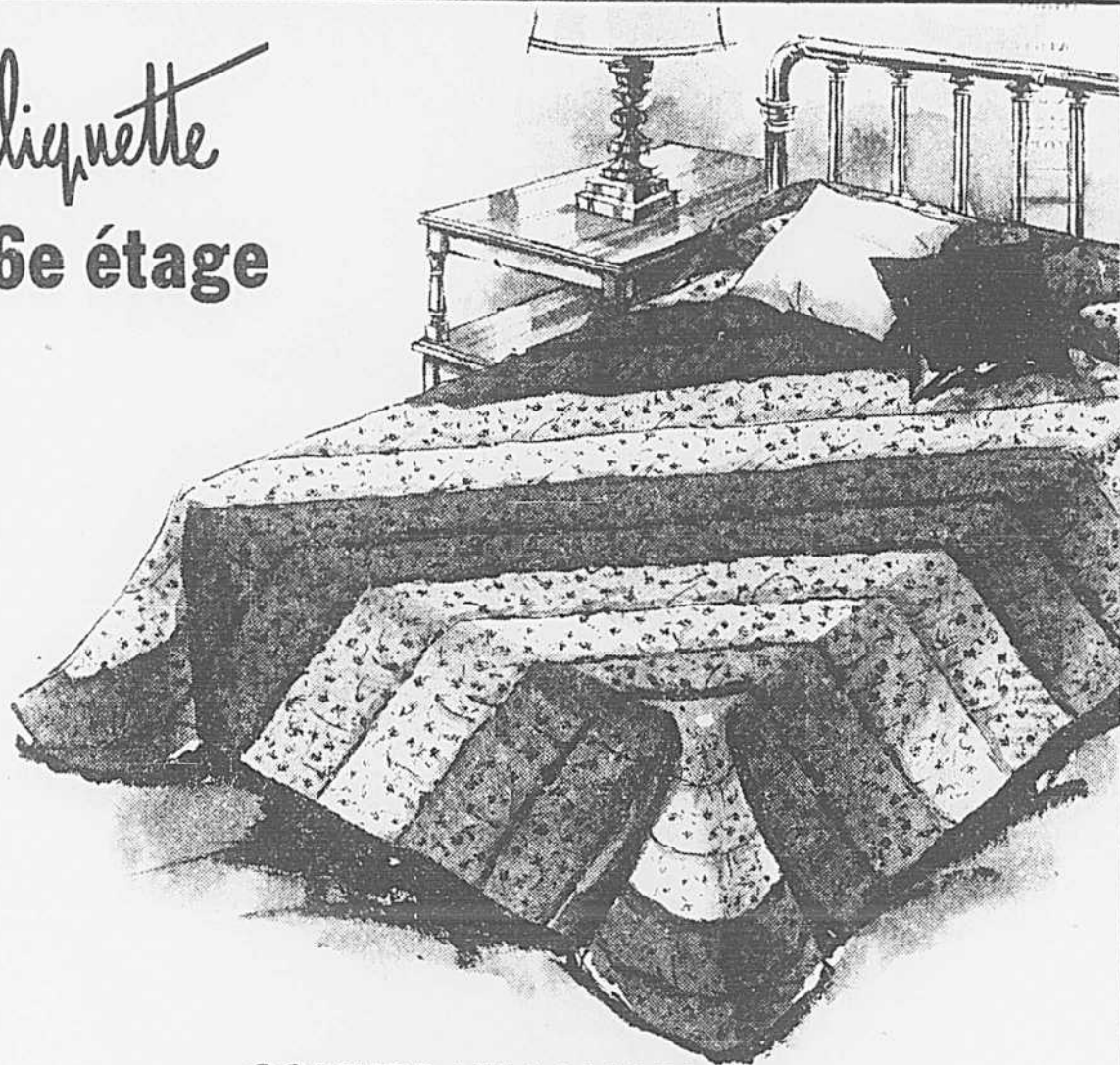
Kickers

pour toute la famille. La meilleure façon de retourner à l'école

BALLY

767 rue Ste-Catherine O. • 1125 rue Ste-Catherine O. • 1 Westmount Square • Place Bonaventure • Mail Cavendish • Carrefour Laval • Centre Laval • Centre Fairview, Pointe Claire • Les Promenades St-Bruno

Valiquette  
au 6e étage



COUVRE-LIT LAVABLE PIQUÉ, GENRE JETÉ IMPRIMÉ BRUN ROUILLE ET BEIGE

**SUPER SPÉCIAL**

3 JOURS SEULEMENT

3 GRANDEURS

1 SEUL PRIX

SIMPLE

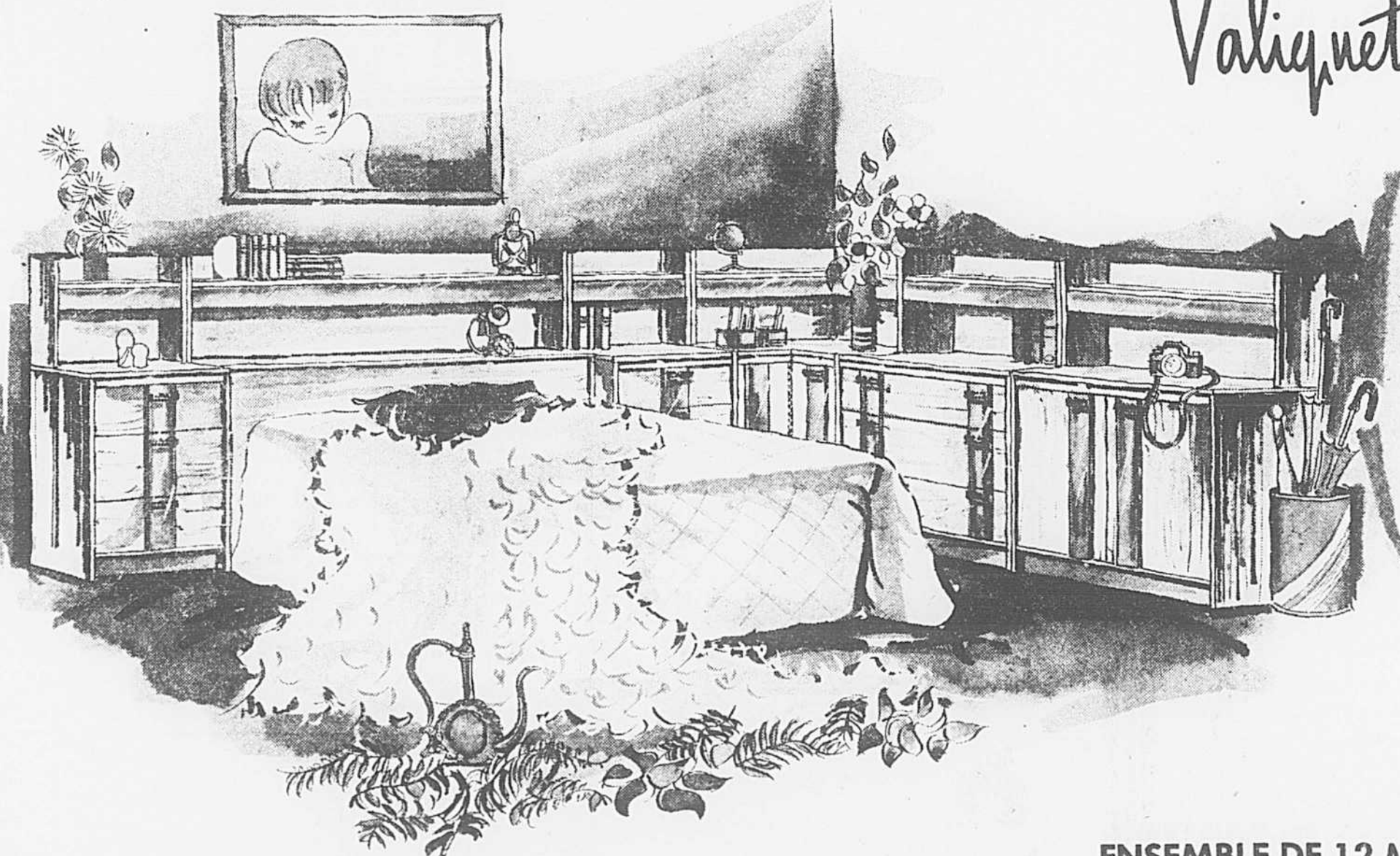
DOUBLE

QUEEN

**\$24.95** ch.

N.G. VALIQUETTE LTÉE 510 EST, STE-CATHERINE • 842-8811

LIVRAISON IMMÉDIATE



Valiquette

Mobilier de chambre Princeville

ensemble comprenant 12 mcx: 1 commode, 3 tiroirs, 1 commode avec porte, 1 coin, 1 tête de lit bibliothèque 54" x 60", 2 tables de chevet ainsi que 6 étagères. Cet ensemble en chêne doré, est muni de plaques simili métal.

N.G. VALIQUETTE LTÉE 510 EST, ST-CATHERINE • 842-8811

ENSEMBLE DE 12 MCX

**\$1095.**

LIVRAISON COMPRISE

suite de la page D 4  
 thode de contraception.  
 L'intervention de l'Association pour la planification des naissances démontre comment certains femmes peuvent passer à côté de la question lorsqu'elles sont trop préoccupées par le chauvinisme mâle. Ou que les administrateurs ne font pas directement affaire avec les patients.

Mais ce n'est pas tout. On m'a également accusé de vouloir entretenir un préjugé favorable au mâle en

matière de stérilisation.  
 «Gifford-Jones affirme que l'identité sexuelle est faible chez certains mâles et que, par conséquent, une épouse prudente ne doit pas pousser trop allègrement son mari vers la vasectomie. Cela pourrait le conduire à l'impuissance et le jeu n'en vaut donc pas la chandelle.»

Serais-je d'accord pour retirer une pareille affirmation? Non. Je comprends très bien qu'une vasectomie est beaucoup plus simple que la stérilisation

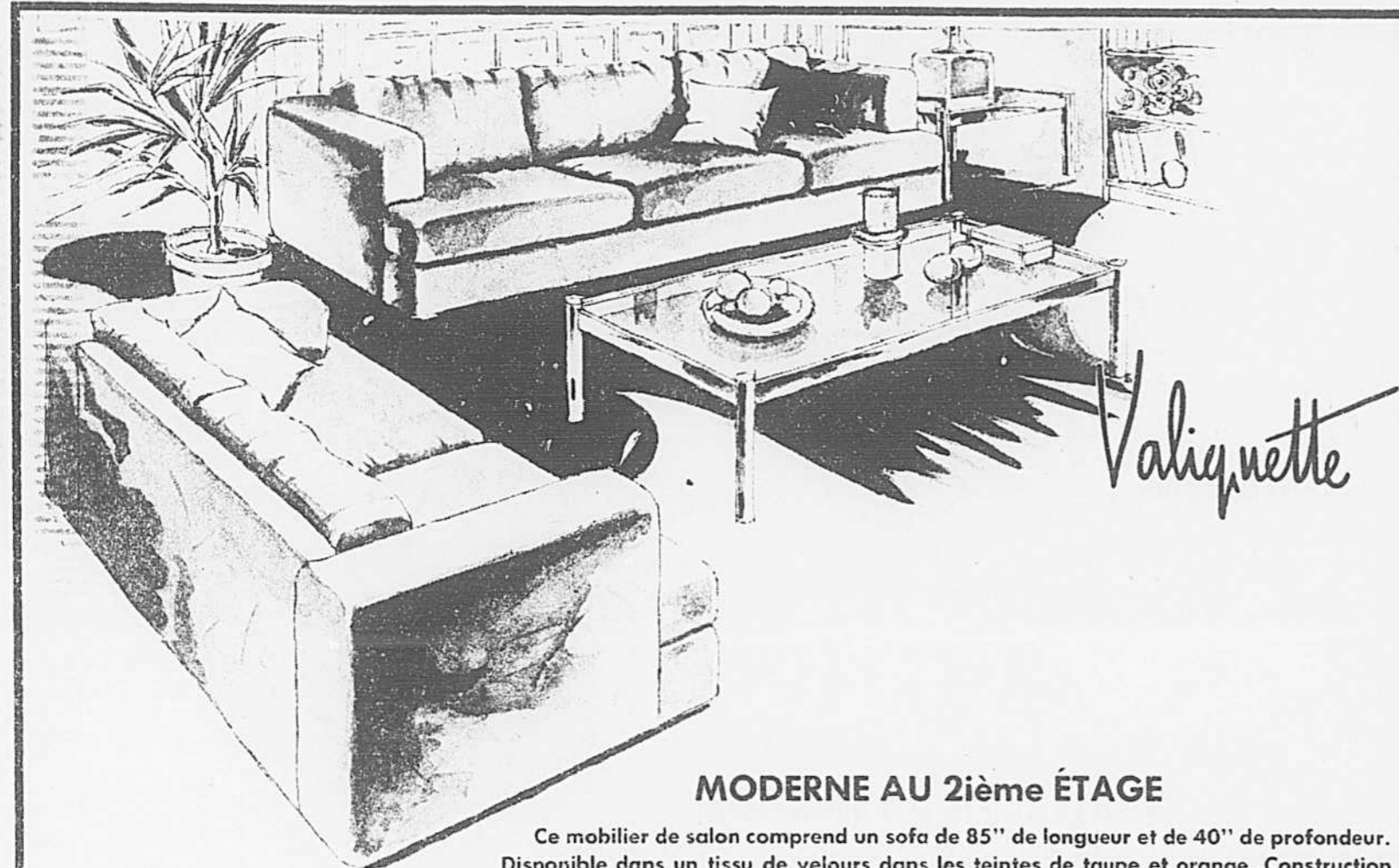
chez la femme. Et je sais, d'autre part, que les hommes acceptent facilement cette procédure. Mais j'ai vu des maris qui fuyaient cette opération comme la peste. Je le vois bien à l'attitude de ces hommes dans mon bureau lorsqu'on ne fait qu'effleurer le sujet. La vasectomie représente une menace à leur image et une menace sérieuse. Alors, est-il vraiment acceptable de risquer des problèmes d'ordre psychologique pouvant même, dans certains cas extrêmes, conduire à

l'impuissance? Dans ces matières on ne peut pas régler le problème par des recommandations d'ordre général sur la contraception. Il faut tenter de trouver des solutions pour les besoins individuels de chaque couple.

Et si j'étais une femme? Je serais évidemment très courroucée de l'irresponsabilité de certains hommes. J'embaucherais pour le droit de décider moi-même si je veux avoir un enfant ou pas. Et j'attendrais à pouvoir choisir la stérilisation adve-

nant que je ne veuille pas d'enfant. Si je décidais d'avoir une famille je m'attendrais à ce que mon mari collabore à la planification des naissances.

Je ne laisserais certainement pas cependant ma hantise du chauvinisme mâle m'obscurcir la vue. Il ne faut certainement pas oublier que ce sont les femmes et non les hommes qui sont aux prises avec «le problème» lorsque les relations sexuelles conduisent à des conséquences non prévues.



*Valiquette*

**MODERNE AU 2ième ÉTAGE**

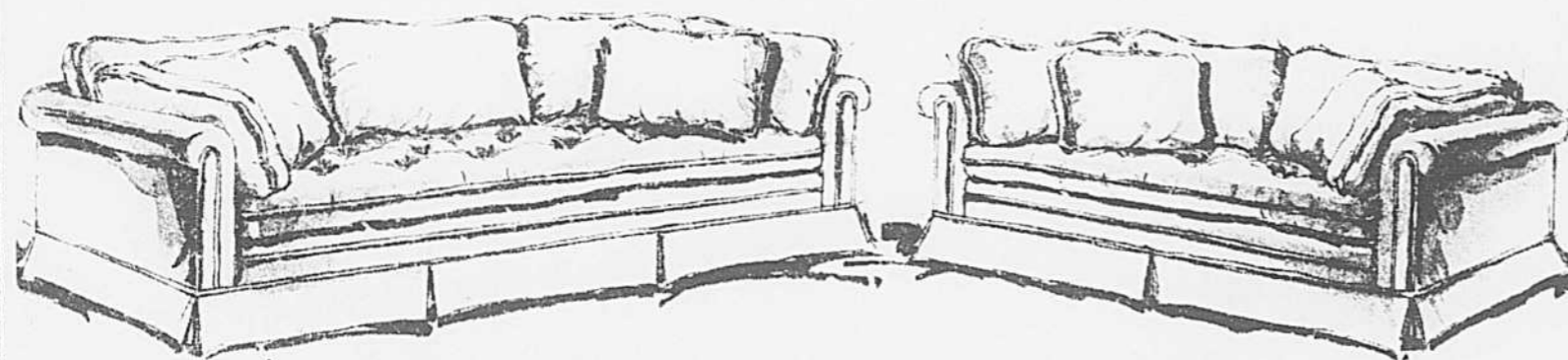
Ce mobilier de salon comprend un sofa de 85" de longueur et de 40" de profondeur. Disponible dans un tissu de velours dans les teintes de taupe et orange. Construction de bois franc séché au four. Les ressorts sont en acier trempé de qualité supérieure, tous les coussins sont réversibles, le dossier 100% en fibre dacron, les sièges ont 7" d'épaisseur de mousse polyuréthane enveloppés de dacron, les bras coussinés d'une épaisseur de 2" de polyuréthane recouvert d'un tissu de velours 100% coton et traité antitache.

**789.  
99.**

Causeuse 62": même description

**obtenez  
une  
causeuse \$  
pour 99.**  
 AVEC L'ACHAT D'UN SOFA

**4ième ÉTAGE**

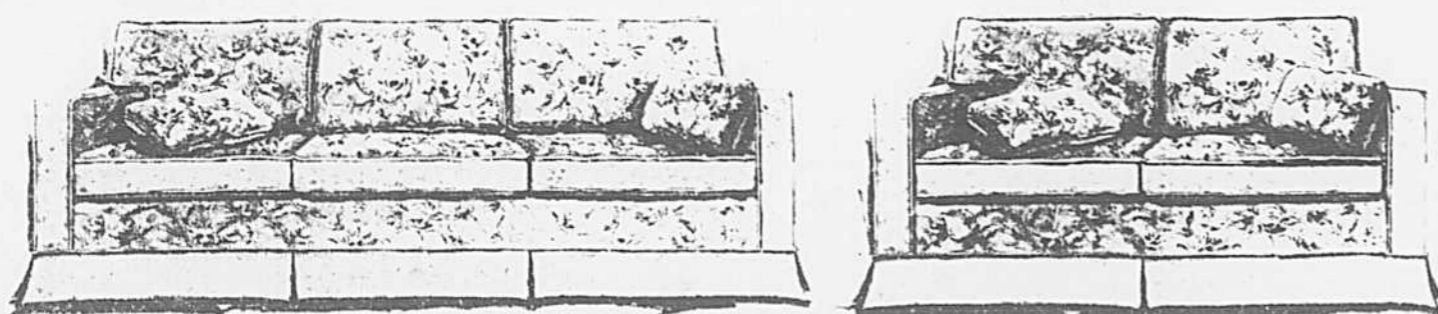


Sofa de style traditionnel recouvert d'un tissu à motif de couleur brun, beige et rouille, coussin de siège capitonné et coussins de dos amovibles, quatre coussins décoratifs.

**739** Causeuse: même description **99.**

Sofa de style contemporain 88" de long, recouvert d'un tissu matelassé, coussins réversibles au siège et dossier, le tout dans des motifs floraux de coton brun.

**729.** Causeuse: même description **99.**



**N. G. VALIQUETTE LTÉE, 510 EST STE-CATHERINE • 842-8811**

**Derniers jours!**  
**SOLDE DE FOURRURES D'AOÛT**

Nous avons fait nos achats de bonne heure...

...et nos meilleurs achats sont vos plus sensationnelles aubaines

Hâtez-vous de profiter de ces offres exceptionnelles

**VISON ET FOURRURE À LONG POIL À PRIX RÉDUIT!**

Dont voici quelques exemples

- Vestes de LAPIN, tout-aller..... \$290
- Manteaux de LAPIN rasé, pleines peaux..... \$390
- Manteaux de MOUTON de Perse, par sections..... \$490
- Vestes de MOUTON espagnol..... \$690
- Manteaux de RENARD ou de CHAT SAUVAGE, par sections..... \$790
- Veste en queues de VISON DEMI-BUFF, garnie de RENARD..... \$990
- Superbes vestes de LOUP, sport..... \$1390
- Manteaux de CHAT SAUVAGE pleines peaux, naturels ou teints Tenuki..... \$1490
- Manteaux d'OPOSSUM «d'Australie», gris peaux allongées..... \$1690
- Manteaux de NUTRIA Kamchatka..... \$1690
- Manteaux de VISON DE CHINE, garnis de CHAT SAUVAGE..... \$1890
- Manteaux de CASTOR naturel, non epilé..... \$1890
- Manteau de RENARD gris américain..... \$1990
- Manteaux de CHAT SAUVAGE, peaux allongées..... \$1990
- Manteaux de VISON D'ELEVAGE, pleines peaux..... \$2190
- Manteau de SWAKARA gris, classique..... \$2290
- Manteaux de CHAT SAUVAGE, teints Tenuki..... \$2590
- Manteaux de NUTRIA rasés, dernier cri..... \$2790
- Manteau de LOUP naturel, duveteux..... \$2990
- Manteau du soir VISON D'ELEVAGE..... \$3490
- Manteau de VISON teint, garnis de python..... \$3990
- Manteau de PUTOIS de Chine, absolument unique..... \$5490

«KAMCHATKA» MANTEAU EN NUTRIA (quelques-uns avec capuchon) <b>1690.</b>	POILS LONGS, PEUX ALLONGÉES MANTEAUX DE CASTOR <b>1890.</b>
LONGS, PEUX ALLONGÉES MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE <b>1990.</b>	LONGS MANTEAUX DE RAT MUSQUÉ <b>1590.</b>

NE LE MANQUEZ PAS!

**POUR 3 JOURS**

Épargnez \$200...\$400...\$600...\$800 et plus!

VOICI NOS CONDITIONS SPECIALES

- Aucun acompte
- 24 à 36 mois pour payer
- Aucun versement avant le 1er décembre



FOURRURES  
**Alexandor**

2025, rue de la Montagne  
 288-1119

«POLLACK POUR ELLE»  
 GALERIES D'ANJOU  
 352-7027

Jeudi et vendredi de 9h à 21h. Samedi jusqu'à 17h  
 Certaines fourrures ne sont peut-être pas disponibles aux deux magasins.

# STORES DE FENÊTRES

**DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER**

Le seul vrai manufacturier de stores de fenêtres.

Ouvert au public avec stationnement pour plus de 100 voitures.

**Nos prix sont les plus bas parce que... nous faisons la fabrication.**

Commandes téléphoniques et postales acceptées. Stores sur mesures (3 jours)

## «LE NOCTURNE»

Stores de toile — lavables — opaques

— UNIS —		— FRANGES D —	
PRIX COURANT	NOTRE PRIX	PRIX COURANT	NOTRE PRIX
27x58	7.85	3.79	11.85
27x70	9.35	4.99	13.70
36x70	9.35	4.99	13.70
42x70	11.85	5.99	17.40
45x70	13.85	6.99	19.45
48x70	15.85	7.99	21.75
54x70	17.90	9.49	24.95
63x58	26.75	13.99	34.75
63x70	29.85	16.49	37.95
72x58	30.95	16.59	40.30
72x70	34.75	18.49	43.95
77x58	46.75	26.49	57.85
77x70	50.95	28.49	61.70
84x70	57.25	38.49	67.85
96x70	69.85	41.99	73.85
108x70	81.85	51.99	101.85
120x70	101.85	63.99	126.35

## «LE FIBROPAC DE LUXE»

Fibre de verre lamine — opaque — lavable

— UNIS —		— FRANGES D —	
PRIX COURANT	NOTRE PRIX	PRIX COURANT	NOTRE PRIX
27x58	13.95	7.59	20.55
27x70	14.85	8.59	21.85
36x70	14.85	8.59	21.85
42x70	18.50	9.99	25.75
45x70	20.33	11.59	28.35
48x70	21.85	12.59	30.75
54x70	24.95	14.59	34.85
63x58	36.85	21.59	47.85
63x70	41.35	24.59	52.85
72x58	42.35	25.59	54.35
72x70	47.85	29.59	59.85
77x58	67.35	34.59	79.85
77x70	70.45	39.59	83.55
84x70	79.15	55.99	93.55
96x70	88.85	63.99	105.35
108x70	113.65	77.99	133.85
120x70	137.45	93.99	159.85

Style tel qu'illustre

Autres dimensions disponibles sur demande — réparation

SUPPORTS INCLUS

**STORES PRÊTS A EMPORTER JUSQU'A 120" UNIS ET FRANGES EN SOIE**



Draperies — couvre-lits — valances — tapisseries — tapis  
STORES VENITIENS — LAMELLES VERTICALES OU HORIZONTALES «LOUVER DRAPES»

CLAUDE JOLY, propriétaire

661-6886

661-5565

**décors**  
DU MANUFACTURIER  
C. J. INC.

UN SEUL ENDROIT

3532 est, boul. de la Concorde, Laval (2 rues à l'est du boul. d'Auteuil)

# Spécial



Qualité, confort et durabilité: trois atouts majeurs des souliers de trot North Star! Les souliers de trot North Star sont conçus pour un confort supérieur. Cambrure, entrée et languette coussinées. Semelle monopiece de caoutchouc Kraton. Choix d'empeigne en nylon léger, en cuir lisse ou en suède durable. Avec un tel confort et une telle qualité, il est facile de comprendre pourquoi plus de 3,000,000 de Canadiens choisissent les North Star. Hommes 6 1/2-12; garçons 1-6. Plusieurs beaux agencements de couleurs.

Prix Cour. jusqu'à \$21.99  
Jusqu'à \$7.02 de rabais

**14<sup>97</sup>**



Tant qu'il y en aura.  
Hâtez-vous, le solde prend fin le samedi 8 septembre 1979.

**Bata**  
Chaussures

LE MAGASIN DE CHAUSSURES POUR LA FAMILLE CANADIENNE



## 1979, bonne année viticole...même pour la Grande-Bretagne

LONDRES (AFP) — 1979 sera une bonne année viticole pour la Grande-Bretagne. «peut-être la meilleure depuis 1971», a prédit le président de l'Association anglaise des propriétaires viticoles (The English Vineyards Association), M. Jack Ward.

Cette année, espérait-il en outre, devrait permettre à cinq vins blancs du Somerset (Sud de l'Angleterre) d'obtenir le label «appellation contrôlée».

Le franchissement de l'étape du tastevin, poursuit M. Ward, conformément au règlement européen exigeant d'un vignoble une production d'au moins 10 ans et sa reconnaissance comme telle par des experts, stimulera certainement les producteurs luttant pour la renaissance de la viticulture au Royaume-Uni, et en Angleterre plus spécialement.

Depuis que la Grande-Bretagne a été reconnue par ses partenaires européens, en

1976, sa surface de vignes a doublé.

Il ne semble pas néanmoins que sa production annuelle (150.000 litres sur 320 hectares) «menace les lacs européens» (un milliard 150 millions de litres), soulignent certaines revues destinées aux viticulteurs britanniques.

Importée par les Romains, au 2e siècle, puis entretenue par les Saxons et les Normands qui souhaitaient avoir leur production pour des raisons essentiellement religieuses, la vigne a été féconde en Grande-Bretagne pendant 1.250 années. Mais ce n'est qu'à la fin de la 2e Guerre mondiale que l'aventure fut reconstruite avec une approche plus sérieuse.

En 1966, pour la première fois, des greffons ont été plantés en «East Anglia» et dans le sud de l'Angleterre qui ont produit les premiers vins anglais en 1969.

Il s'agissait de nouvelles variétés préparées en France, en Al-

lemagne et, pour une petite partie, en Belgique pour des régions à climats plus tempérés.

Ces plants sont à l'origine de 40 pour cent de la production viticole britannique. Le reste du vignoble est greffé sur des pieds américains, importés également de France, et d'Allemagne.

La Grande-Bretagne, ainsi, produit un vin blanc dont le bouquet est comparable à celui des vins blancs allemands sans en avoir toutefois ni la douceur ni le sucre.

Vendu en Grande-Bretagne (qui est également exportatrice: 21.000 bouteilles ont été vendues en 1978 en Italie), le vin anglais «vaut» le même prix que les crus étrangers de même nature: entre 2 et 4 livres (18 à 36 FF) la bouteille.

Mais chez les producteurs, l'ivresse de la réussite s'est coiffée d'amertume: le fisc britannique est plus gourmand que le consommateur.

## À L'ATTENTION

### DES FINISSANTES DU CEGEP, D'UNIVERSITÉ ET DES ADULTES

Les personnes matures qui possèdent une bonne formation générales en techniques administratives et en secrétariat sont en très grande demande pour des postes de secrétariat et adjointe de direction.

### UNE OPPORTUNITÉ

LE COLLÈGE O'SULLIVAN OFFRE UN PROGRAMME INTENSIF DE SECRETARIAT

### RENSEIGNEZ-VOUS

- COURS EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS
- POSSIBILITÉ DE SUIVRE LES OPTIONS SUIVANTES
  - MÉDICALE
  - JURIDIQUE
  - TOURISME
  - ADMINISTRATION
- COURS OFFERT LE JOUR ET LE SOIR
- CENTRE DE SIMULATION
- STAGES PRATIQUES
- SERVICES DE PLACEMENT

### CONSULTEZ



ORLY COHEN-DADOUN  
CONSEILLÈRE AUX ADMISSIONS  
AU: 866-4622

*Collège O'Sullivan*

1191, rue de la Montagne  
Montréal H3G 1Z2

## Woolworth Woolco

### Les occasions spéciales se fêtent autour d'un gâteau!

Commencer le doux péché de gourmandise, c'est permis; et plus encore lors des grandes occasions! Succombez à la tentation avec nos gâteaux soigneusement préparés et merveilleusement présentés. Offrez-vous un délice qui fera de vos fêtes un véritable succès!



Offre spéciale du week-end

### SHORTCAKE AUX FRAISES

8 po diamètre

**2<sup>259</sup>** pour

Salle de réception entièrement climatisée  
SITUÉE À L'INTERSECTION DE JEAN-TALON ET PIE-IX

Stationnement gratuit

Pour renseignements, composez 725-9314

4490 est, rue JEAN-TALON  
MONTREAL, QUEBEC  
725-9175

3100 ouest, rue NOTRE-DAME  
LACHINE, QUEBEC  
637-1102

1720 boul. des LAURENTIDES  
LAVAL, QUEBEC  
667-3129



La maison du tissu

# BOUCLAIR

où l'on trouve le plus grand choix de tissus de qualité... au plus bas prix!

3345, boul. DES SOURCES  
DOLLARD-DES-ORMEAUX  
QUEBEC  
683-4711

124, boul. TASCHEREAU  
GREENFIELD PARK, QUEBEC  
672-4372

## 150 cm LAINAGES ITALIENS

Ces tissus haute-mode importés d'Italie, sont en laine et polyester mélangés. Disponibles en motifs quadrillés, plaids, tweed, chevrons et pied-de-poule. Un vaste choix de coordonnés pour les ensembles en vogue cet automne.

BOUCLAIR  
Ord. \$11.00  
le mètre

**20%**  
DE RABAIS

MAINTENANT  
**\$880**  
le mètre

## 150 cm FLANELLE «WOO»

100% polyester peigné. Flanelle broyée lavable. En 30 teintes unies. C'est un tissu versatile pour vos ensembles, jupes, vestons, jaquettes, etc.

BOUCLAIR  
Ord. \$13.00 le mètre

**20%**  
DE RABAIS

MAINTENANT

**\$1040**  
le mètre

## 150 cm FLANELLE DE DOUVRES

65% polyester, 35% viscose. Tissu lavable. Plus de 15 tons de bruyère de teintes unies. Tissu recherché pour la mode habillée cette saison, pour la confection de jupes, pantalons, vestes, etc.

BOUCLAIR  
Pr. cour. \$13 le mètre

**20%**  
DE RABAIS

MAINTENANT

**\$1040**  
le mètre

## 115 cm — HABUTAE SOYEUX

Tissu léger pour blouses. 100% polyester. Lavable à la machine. C'est le tissu en vogue actuellement pour vos blouses. Disponible en 15 teintes — mode unies.

BOUCLAIR  
Pr. cour. \$7.50 le mètre

MAINTENANT

**\$6**  
le mètre



## RIEN QUE \$1<sup>50</sup> LE MÈTRE

Velours côtelé, jersey, brocart, satin, coton, soie, crêpe, dentelle... des milliers de verges de tissus. Bouclair vous les offre tous à \$1.50 le mètre. Vous trouverez des fins de pièces, des modèles discontinués et des achats à prix spéciaux que nous avons pu réaliser. Venez les voir dès aujourd'hui.

HEURES D'OUVERTURE:

Semaine de 9h30 à 5h30 p.m. Jeudi et vendredi 9h30 a.m. à 9h p.m. Samedi de 9h a.m. à 5h p.m. Laval et Jean-Talon — Fermés à 6h00 p.m. les lundis, mardis et mercredis.

## 150 cm — INTERLOCK DE POLYESTER UNI

100% polyester. lavable à la machine. Plus de 30 nouvelles teintes unies, pastel, teintes claires et teintes foncées. Un tissu très versatile tout indiqué pour vos robes, blouses, jupes, etc.

BOUCLAIR  
Pr. cour. \$5.50 le mètre

MAINTENANT

**\$4**  
le mètre

## 115 cm — VELOURS CÔTELÉ DE COTON

100% coton. Lavable à la machine. À côtes moyennes et à fines côtes. Tissu idéal pour les vêtements de sport pour toute la famille ainsi que pour les tenues-mode de détente.

BOUCLAIR  
Pr. cour. \$4.50 le mètre

MAINTENANT

**\$375**  
le mètre

## 115 cm. — VELOURS CÔTELÉ FIN POLYESTER ET COTON

85% coton, 15% polyester. Tissu à fines côtes lavables à la machine. Très prisé pour les modèles de détente de cette saison. Dans les teintes automnales.

BOUCLAIR  
Pr. cour. \$6.50 le mètre

MAINTENANT

**\$550**  
le mètre

## 150 cm — TISSU TROPICAL

65% polyester, 35% viscose, lavable à la machine. Une gamme de plus de 30 couleurs unies comprenant les tons de bruyère pour les ensembles légers de l'automne, pour les jupes, vestes et pantalons.

BOUCLAIR  
Pr. cour. \$6.50 le mètre

MAINTENANT

**\$550**  
le mètre

## 150 cm — QUADRILLÉS HIGHLAND

70% acrylique, 30% laine. Lavable à la main. Des quadrillés inspire des motifs authentiques des clans des Highlands. Pour vos ensembles de la mode automnale, vos blazers, jupes, pantalons, vestes, etc.

BOUCLAIR  
Pr. cour. \$13 le mètre

MAINTENANT

**\$10**  
le mètre

## 115 cm. — CRÊPE PALACE UNI

100% polyester. Lavable à la machine. Tissu d'aspect soyeux dans une vaste gamme de couleurs unies. Idéal pour les robes, blouses, etc., de l'allure "blouson".

BOUCLAIR  
Pr. cour. \$7.50 le mètre

MAINTENANT

**\$550**  
le mètre

## 150 cm — JACQUARD DOUBLE MAILLE

100% polyester, lavable à la machine. Un grand choix de 24 couleurs et motifs d'un tissu très recherché pour les ensembles, les jupes et les robes, etc.

BOUCLAIR  
Pr. cour. \$3.25 le mètre

MAINTENANT

**\$250**  
le mètre

## 150 cm. — PELUCHEUX JOGGING

50% coton, 50% acrylique Creslan. Lavable à la machine. Tissu à maille simple pour tenues de sport à doublure pelucheuse. L'idéal pour les tenues de jogging et autres vêtements de sport.

BOUCLAIR  
Pr. cour. \$6.50 le mètre

MAINTENANT

**\$550**  
le mètre

## 115 cm — COTON "PERMA PRESS"

65% polyester, 35% coton. Tissu lavable à la machine. Une vaste gamme de tons clairs et de tons foncés pour les tenues tout-aller et pour la décoration intérieure.

BOUCLAIR  
Pr. cour. \$2.72 le mètre

MAINTENANT

**\$2**  
le mètre

## 150 cm. — CHALLIS "PROMENADE"

70% tissage de polyester, 30% laine, lavable à la main. Tissu challis uni dans plus de 20 couleurs unies. C'est le tissu idéal cet automne pour vos robes, jupes et blouses dans la nouvelle tendance de la mode.

BOUCLAIR  
Pr. cour. \$13 le mètre

MAINTENANT

**\$1040**  
le mètre

## 4 JOURS SEULEMENT

Mercredi,  
jeudi,  
vendredi  
et samedi  
22, 23, 24, 25  
août

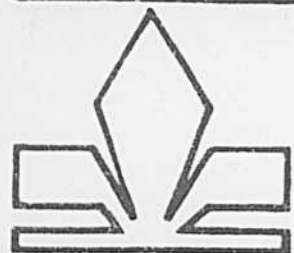
## 150 cm. — TRICOT SOYEUX "CRYSTALE"

100% polyester, lavable à la machine. Tissu tricoté enveloppant, très chatoyant pour les tenues disco et du soir. Offert dans une vaste gamme de nuances unies à la mode.

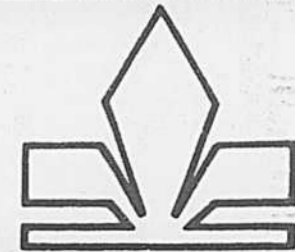
BOUCLAIR  
Pr. cour. \$7.50 le mètre

MAINTENANT

**\$6**  
le mètre



# RICHELIEU



## TRANCHES DE FROMAGE "SINGLES"

tranché mince,  
KRAFT

8 oz

**.79**

## POUDRE POUR GELÉE

METRO  
RICHELIEU  
saveurs variées,  
bte 6 oz

3/ \$1.00

## MARGARINE DURE

FLEISCHMANN

paquet 2 lb

**\$1.98**

## PETITS CORNICHONS À L'ANETH

CORONATION

pot 24 oz

**.69**

## TARTINADE

MAP-O-SPREAD  
(beurre de sucre)

28 oz

**\$1.58**

## CORNICHONS POLONAIS À L'ANETH

CORONATION

pot 32 oz

**.69**



## POMMES "MELBA"

Cat. Québec de fantaisie  
panier 4 pintes

**\$1.69**

## POIRES "BARTLETT"

de Californie  
produit des États-Unis  
Cat. Canada de fantaisie  
gr. 135

lb. **.47c**

## CÉLÉRI VERT "PASCAL"

gr. 24 culture locale  
Cat. Canada No 1

ch. **.37c**

## PRUNEAUX ITALIENS

produit des États-Unis  
Cat. Canada No 1

lb. **.43c**

## CAROTTES "NOUVELLE RÉCOLTE"

culture locale  
Cat. Canada No 1

sac 5 lb **.57c**

## ALIMENTS SURGELÉS

### LIMONADE BLANCHE CONCENTRÉE

SUN SQUEEZE

3/ \$1.00

12 oz

### PIZZA SUB

champignons, 11 oz  
garnie 12 oz.

McCAIN

**\$1.89**

### FILETS D'AIGLEFIN

NICKERSON

16 oz **\$1.99**

## CROUSTILLES

METRO  
RICHELIEU

sac 225 g

**.68**

## BEAUTÉ SANTE

SHAMPOOING POUR BÉBÉS **\$1.58**  
JOHNSON'S  
225 ml

SAVON DE BAIN blanc ou rose, DIAL 3 pains **\$1.29**

CURE-OREILLES Q-TIPS 180s **.85**

COUCHES super-absorbantes BABY SCOTT 24s **\$2.59**

SERVIETTES FÉMININES CONFIDETS 48s **\$3.29**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 25 AOÛT 1979 NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

# QUALITÉ ET SERVICE TOTAL

# UN EPICIER DE CARRIERE...



## QUI PENSE A VOUS D'ABORD!



**ÉPAULE DE PORC FUMÉ**  
genre picnic  
5-7 livres

lb **.88¢**

**SOC DE PORC FRAIS**  
désossé

lb **\$1 18**

**GIGÔT D'AGNEAU IMPORTÉ**

lb **\$1 68**

**FOIE DE BOEUF**  
de choix tranché  
(produit décongelé)

lb **.98¢**

**SAUCISSON BOLOGNE**  
morceau 2 lb et plus  
RICHÉLIEU lb **\$1.08**

**BACON SANS COUENNE**  
TAILLEFER 1 livre **\$1.49**

**SIMILI POULET OU SAUCISSON BOLOGNE**  
TAILLEFER tranché 12 oz **\$1.09**

**SAUCISSES FUMÉES**  
tout boeuf COORSH 1 livre **\$1.58**

**SALADE DE CHOUX**  
COORSH 12 oz **.69¢**

**FROMAGE BRICK**  
DEUX-MONTAGNES lb **\$1.89**

**CRETONS**  
TAILLEFER 10 oz **\$1.39**

**BOEUF FUMÉ TRANCHÉ**  
COORSH 2 oz 4/\$ **2.15**

**SAUCISSE SALAMI**  
tout boeuf COORSH 10 oz **\$1.79**

**MINI PIZZA**  
toute garnies DA VINCI 400 g **\$1.79**

**CAFÉ INSTANTANÉ**  
CHASE N SANBORN pot 10 oz **\$4 69**

**MAYONNAISE**  
HELLMANN pot 500 ml **.98**

**MOUTARDE PRÉPARÉE**  
SCHWARTZ pot 16 oz **.45**

**BISCUITS RITZ**  
CHRISTIE 250 g **.73**

**YOGOURT AUX FRUITS**  
YOPLAÏT 175 g 3/ **\$1 00**

**POIS VERTS**  
No 3, Canada Choix, CARRIÈRE boîte 19 oz **.45**

**PAPIER-MOUCHOIRS**  
FACELLE ROYALE ass. bte 100 f **.65**

**VINAIGRE BLANC**  
HEINZ 128 oz **1.08** 80 oz **.99**

**PETITS CORNICHONS TRANCHÉS, SUCRÉS.**  
RICHÉLIEU pot 24 oz **.95**

**CONFITURE AUX FRAISES**  
avec Pectine RICHÉLIEU pot 24 oz **\$1.29**

**THON BLANC ÉMIETTÉ**  
CLOVER LEAF bte 6 oz **\$1.39**

**OLIVES FARCIES MANZANILLA**  
CORONATION pot 12 oz **\$1.25**

**ÉPICES À MARINADES**  
SCHWARTZ bte 3 oz **.68**

**MARINADES SUCRÉES**  
RICHÉLIEU pot 24 oz **.99**

**KETCHUP AUX TOMATES**  
RICHÉLIEU bte 32 oz **\$1.09**

**ALIMENTS EN PURÉE POUR BÉBÉS**  
abricots et autres HEINZ pot 4.5 oz **.27**

**JUS**  
orange sucré ou non sucré, pamplemousse non-sucré FBI pot 32 oz **.78**

**ESSUIE-TOUT DE PAPIER**  
blanc ou motif ass. FACELLE ROYAL paquet 2 rouleaux **\$1.25**

**CORNICHONS ENTIERS À L'ANETH**  
RICHÉLIEU pot 24 oz **.99**

**BISCUITS**  
Pirates, Pépites de chocolat CHRISTIE 450 g **\$1.29**

**ALIMENTS EN PURÉE POUR ENFANTS**  
abricots et autres HEINZ pot 7.5 oz **.37**

**BISCUITS AU GINGEMBRE**  
WESTON 600 g **\$1.49**

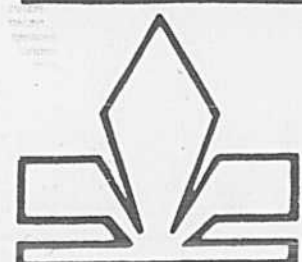
**COMBUSTIBLE POUR FONDUE**  
MARCO 450ml **.75**

**CRISTAUX**  
saveur de raisin ou d'orange, PRÉSIDENT env. 3.4 oz 5/ **.89**

**CONFITURE AUX FRAMBOISES ROUGES**  
KRAFT pot 24 oz **\$1.99**

**PAINS**  
Hamburger Sesame WESTON'S 8's **.79**

**LINGES TOUT USAGE**  
ass. CHIFFON J 20s **\$1.99**



# RICHÉLIEU



# Les enfants handicapés ne veulent plus être ballottés de longues heures en autobus

par Pierre VENNAT  
A tous les matins, durant l'année scolaire, deux petits enfants handicapés de Saint-Lin, un handicapé physique, l'autre un handicapé auditif se lèvent, «au plus tard», à 6 heu-

res ¼, de façon à prendre un autobus qui les mènera à l'école. L'handicapé physique, qui fréquente l'école Victor-Doré, à Montréal, y arrivera quelques minutes avant neuf heures. Le

soir, il devra faire le même trajet en autobus et lorsqu'il arrivera chez lui, il aura fait environ 4 heures et demie en autobus, lui le petit infirme à qui les efforts sont plus difficiles que les autres.

Il arrivera à la maison fatigué, crevé serait le mot plus exact, et pourtant il a des devoirs à faire, des leçons à apprendre avant de se coucher pour reprendre, le lendemain, son calvaire.

Son petit compagnon est plus «chanceux». Fréquentant l'école Saint-Roch-de-l'Achigan fait «que» trois heures et demie d'autobus par jour environ. Ces deux enfants de Saint-Lin ne sont pas

seuls dans le même cas. Dans leur autobus, ils sont 10, tous handicapés sous une forme ou une autre. Chaque matin, leur chauffeur, «un chauffeur ordinaire, ni meilleur ni pire que les au-

tres, mais nullement préparé à une telle clientèle» fait «sa ronde de lait». A Saint-Lin, Saint-Roch-de-l'Achigan, ville des Laurentides et l'Épiphanie, il ramasse, un à un, une dizaine d'handicapés.

Sept d'entre eux fréquentent l'école Saint-Paul-de-Laval, les autres vont sur le territoire de la métro: à Victor Doré ou à l'Institut des sourds.

En moyenne, ils font chaque semaine, 17 heures et demie d'autobus, soit le double, si non plus, que les enfants dits normaux, alors qu'eux, devraient avoir besoin de plus d'attention.

Pourquoi? C'est en quelque sorte, l'envers de la médaille de la décision de favoriser, en autant que possible, l'insertion des enfants handicapés dans le milieu en leur permettant d'aller, si possible, dans des écoles non loin de chez eux et de revenir, le soir, dans leur foyer plutôt que de demeurer pensionnaires, comme autrefois, en institution.

Ces enfants demeurant en banlieue, ils sont «prisonniers» d'une politique déficiente de transport scolaire au Québec pour les enfants handicapés.

Enfants handicapés, devant être transportés dans les grands centres, les commissions scolaires Cascades l'Achigan et Régionale Lanaudière ont consenti, après maintes pressions de la part de l'Association de parents d'enfants handicapés de l'Achigan, à défrayer le coût d'un autobus.

Et celui-ci, tous les matins, «fait sa ronde de lait» et ramasse, un à un, tous les enfants handicapés.

Le plus «chanceux» ne fait qu'une heure et demie en autobus, ce qui est déjà trop, car justement, dans le cas de celui qui chaque jour passe quatre heures et demie par jour en autobus, il lui serait facile de faire le trajet avec un maximum de 3 heures par jour, si le système était plus rationnel.

Les autorités gouvernementales allèguent que le coût du transport d'enfants handicapés vers les écoles et institutions éloignées devient une dépense inadmissible au budget des commissions scolaires. Et bien sûr, on se refuse à taxer les parents d'enfants «normaux» pour payer pour les autres. On propose alors aux parents de placer leurs enfants au pensionnat si pensionnat il y a — sans tenir compte du fait, réplique la présidente de l'Association de parents d'enfants handicapés de l'Achigan, Mme Ginette Poirier de St-Roch, «que le retour quotidien de l'enfant dans son milieu est un facteur décisif quant à son insertion sociale».

A court terme, les parents de l'Achigan, qui descendent hier à Montréal pour donner une conférence de presse, exigent un deuxième autobus, qui permettrait aux enfants fréquentant les écoles de Montréal de s'y rendre directement, sans avoir à arrêter à Laval.

Quant à ceux de Laval, ils y gagneraient aussi puisqu'ils sauveraient le temps, qu'ils perdent à aller cueillir leurs camarades allant à Montréal.

Enfin, on désire la présence d'un moniteur dans l'autobus, les enfants handicapés étant actuellement laissés seuls dans le véhicule avec le chauffeur, tout pris à son volant.

Est-ce trop demander, compte tenu, disait Mme Poirier à LA PRESSE, que des cas semblables se retrouvent dans toute la province?

Mme Poirier, après avoir affirmé au nom de son organisme que la politique des gouvernements actuels et antérieurs à l'égard de la personne handicapée en est une de colmatage, veut que son message passe avant le début de l'année scolaire.

# FABRICVILLE

distributeurs de tissus et tentures

Pour vos tissus de la mode d'automne  
magasinez chez

# FABRICVILLE

5 jours de vente pré-saison — Prix d'économie

Faites-en provision pour économiser à tous nos magasins.

115 cm <b>CHALLIS</b> Imprimés 100% rayonne challis Pr. cour. 5.49 le mètre <b>4.99</b> le mètre	90 cm <b>VELOURS CÔTELÉ</b> À FINES CÔTES 100% coton «Approvisionnement spécial» Pr. cour. 3.75 le mètre <b>2.50</b> le mètre	150 cm <b>INTERLOCK</b> SOYEUX QIANA Offert dans 18 teintes. Pr. cour. 8.98 le mètre <b>6.98</b> le mètre
--	--	---

100% coton et polyester de coton à côtes moyennes  
Des centaines de verges  
Notre pr. cour. 4.98

45" 115 cm  
**VELOURS CÔTELÉ**  
**3.98**  
le mètre

150 cm <b>CHALLIS IMPRIMÉ</b> Polyester et laine (MADRIGAL) Pr. cour. 8.50 le mètre <b>6.50</b> le mètre	60" Coton et nylon <b>VELOURS EXTENSIBLE</b> Tant qu'il en restera! Pr. cour. 8.98 le mètre <b>6.98</b> le mètre	<b>PATRONS GRATUITS</b> BUTTERICK — STYLE SIMPLICITY McCALL ACHETEZ-EN 2 AU PRIX COURANT ET OBTENEZ UN PATRON GRATUIT DE VALEUR ÉQUIVALENTE AVEC TOUT ACHAT DE \$5 DE TISSUS. COUPON	115 cm <b>CRÈPE GEORGIE</b> Souplisse et ampleur pour vos blouses et robes. 14 teintes. Pr. cour. 6.98 le mètre <b>5.50</b> le mètre
150 cm Coton et nylon <b>CHENILLE</b> Velours Pr. cour. 8.50 le mètre <b>6.50</b> le mètre	150 cm <b>ULTRA CUIR</b> Nylon et triacétate Pr. cour. 7.50 le mètre <b>6.50</b> le mètre		150 cm <b>CHAMOIS SUÈDE</b> Triacétate et nylon. Pr. cour. 7.50 le mètre <b>6.50</b> le mètre

150 cm  
Mélange polyester et laine  
**LAINAGES**  
Importés d'Italie

- UNIS
- FLANELLES
- TWEEDS
- QUADRILLES
- COORDONNÉS

**20%**  
DE RABAIS

150 cm <b>SIMILI-FOURRURE</b> POUR REVÊTEMENTS Pour les revêtements à faire soi-même à la maison ou pour les sièges de voiture. Pr. cour. 9.98 <b>5.98</b> le mètre	115 cm <b>SATIN DISCO</b> 100% acétate celanese Pr. cour. 3.39 le mètre <b>1.99</b> le mètre	150 cm 100% polyester <b>QUADRILLÉS DOUBLE MAILLE</b> Pr. cour. 3.98 le mètre <b>2.50</b> le mètre	150 cm <b>FLANELLE</b> 100% laine Profitez de cette aubaine extraordinaire en laine 100%. Pr. cour. 15.50 le mètre <b>12.00</b> le mètre
---	---	---	--

 1205, boul. Labelle Chomedey, Laval 688-1039	 7760 est, Sherbrooke Centre commercial Chomedey, Montréal 354-0090	 2595, De Salaberry Montréal 332-0282	 1655, DOLLARD Ville LaSalle 365-8045	 605, BOUL. TASCHEREAU GREENFIELD PARK 672-6884	 FABRICVILLE DOMINION CENTRE D'ACHATS MAISONNEUVE Rue Sherbrooke 522-4933 3023 est, rue Sherbrooke	 2050 boul. St-Regis, 683-4550
--	--	--	--	--	---	--------------------------------------

**NOUVEAU!**  
SPECIAL D'OUVERTURE POUR CENTRE DE LA RIVE SUD

**JOHN VALENTINE**  
pour la femme

**Là où l'on cultive la beauté**  
Centres de conditionnement physique

(Centre ville)  
2001 Université  
près De Maisonneuve au métro McGill  
844-3913

(Rive Sud)  
745 boul. Taschereau  
Greenfield Park (Les Galeries Taschereau)  
671-5566

**Rappel d'autos...**

OTTAWA (PC) — Le ministère fédéral des Transports a fait savoir, lundi, qu'il poursuivait son enquête sur des plaintes de consommateurs concernant des coussinets de roues de voitures General Motors non comprises dans le rappel de juillet dernier.

L'enquête n'est également pas terminée sur l'accident d'une Buick Regal (un modèle rappelé en juillet), qui a fait une victime à cause d'un problème de coussinets de roues.

Pour GM, le problème en est un de manque de lubrification des coussinets d'une roue de l'avant de la voiture.

**Encore les détecteurs de fumée**

OTTAWA (PC) — Les détecteurs de fumée fabriqués et vendus au Canada doivent désormais être conformes aux règlements sur les produits dangereux.

Dans un communiqué délivré lundi, le ministère fédéral des Affaires des consommateurs déclare que les dispositifs de détection de fumée et les appareils d'alarme d'incendie non conformes aux nouvelles prescriptions, pourront être vendus jusqu'au 1er juin 1980 pourvu qu'ils répondent aux exigences de certification du bureau des assureurs du Canada.

Rappelons que l'an dernier, l'association canadienne des consommateurs signalait que pas un seul détecteur de fumée sur le marché ne fournissait une protection convenable contre les feux de papier, de bois et d'huile de chauffage.

**Gravures orientales**



Un exemple de notre collection de gravures orientales encadrées. Un accent personnel et accessoire-mode pour tout décor... Grandeurs et sujets variés. En montre: les oiseaux. \$32. Autres modèles de \$20 à \$119. Achat en personne. Galerie cinq, Centre-ville Ste-Catherine et de la Montagne.

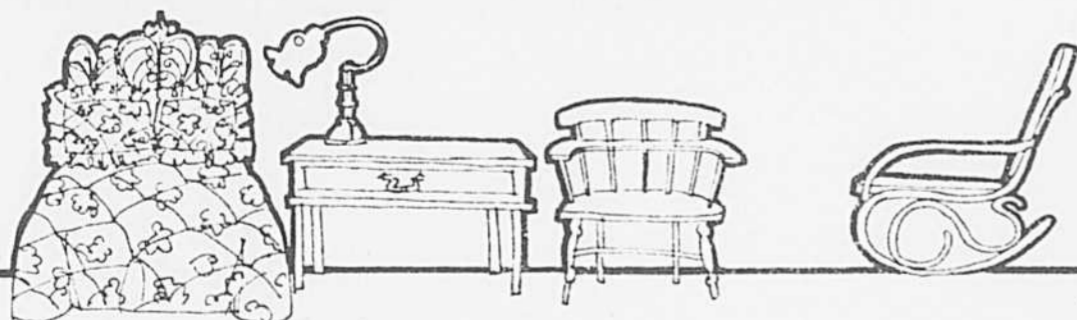
**OGILVY**

**DERNIÈRE SEMAINE**

**du choix**



**pour tous les goûts**



**LA VENTE DÉCOR-MAISON OGILVY**

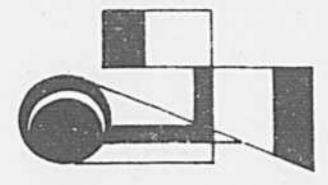
se poursuit durant tout le mois d'août.

Ste-Catherine et de la Montagne Fairview, Anjou



Venez constater que nous sommes vraiment des manufacturiers.

**MANUFACTURE**



**INNOVATEX**

**STORES VERTICAUX**

**STORES VERTICAUX COUVRE-LITS • DRAPERIES 668-6660**

Sans chaîne dans le bas

Larg. 72" x 84" blanc et ivoire **\$118<sup>95</sup>**  
Super vente

Larg. 84" x 84" blanc et ivoire **\$138<sup>95</sup>**  
Super vente

Larg. 120" x 95" blanc et ivoire **\$216<sup>50</sup>**  
Super vente

Avec chaîne dans le bas pour éviter le balancement. Disponible: blanc-ivoire-beige brun

Larg. 72" x 84" haut **\$129<sup>95</sup>**  
Super vente

Larg. 84" x 84" **\$149<sup>95</sup>**  
Super vente

Larg. 120" x 84" haut **\$219<sup>95</sup>**  
Super vente

Aussi disponible en aluminium et en tissus. Choix de couleurs variés. Spéciaux sur tous les stores verticaux quelques soit la mesure. Hauteur et largeur. Egalement disponible stores horizontaux.

**DRAPERIES ET COUVRE-LITS**

Jusqu'à **50%**

Pour tous les styles et tous les budgets. Un choix réellement incomparable.

**d'escompte.**

Tous nos prix ont été étudiés pour donner à notre clientèle les meilleures aubaines qu'elle puisse trouver dans toute la métropole et le grand Laval.

A cause de notre succès sans cesse grandissant et de notre popularité nous recherchons d'autres décorateurs ou décoratrices qui suivront un entraînement spécialisé dans le seul but de satisfaire notre clientèle à 400%.



**INNOVATEX INC.**

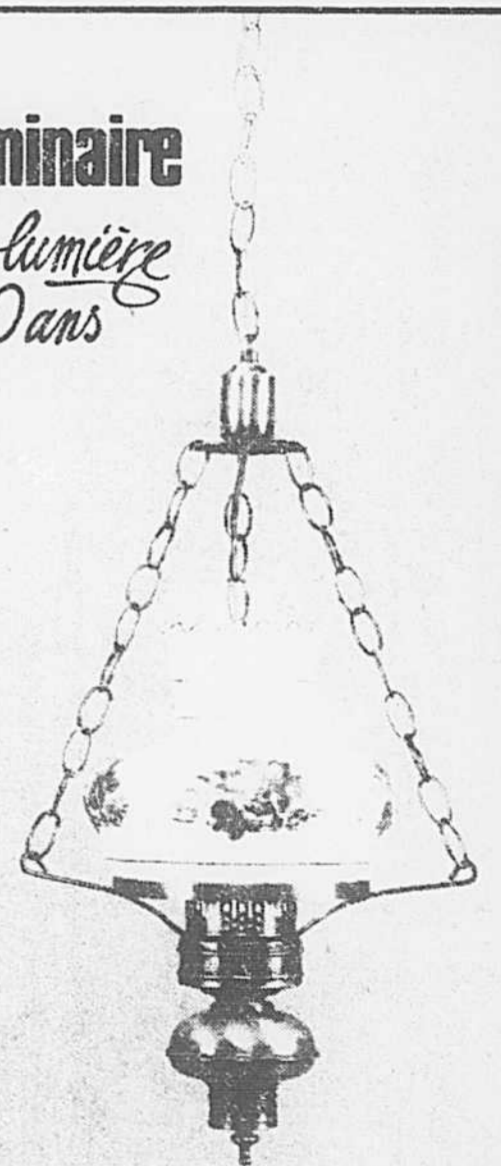
2005, BOUL. INDUSTRIEL, LAVAL  
668-6660

LUNDI, MARDI et MERCREDI 9h à 5h — JEUDI et VENDREDI: 9h à 9h — SAMEDI: 9h à 4h

**boiteau luminaire**

*Embellit la lumière depuis 20 ans*

Luminaire de style colonial au fini cuivre antique. Ampoules en sus. Quantité limitée



183848 lampe de table

**SPÉCIAL \$109<sup>95</sup>**

183855 Luminaire suspendu

**SPÉCIAL \$74<sup>95</sup>**



ne manquez pas de visiter notre département de cadeaux.



6525, boul. Décarie, Montréal—735-4631  
Centre 2000 Hypermarché Laval—688-5080

Les Galeries d'Anjou—352-8231  
Mail Champlain, Brossard—671-0656  
Carrefour Laval—687-1304



VENTE FINISSANT LE 1er SEPT.

Tout ce qui concerne la femme, nous concerne.

Bonne forme — Formation — Féminisme — Agrément

**Bonne forme:** Conditionnement physique — Danse — Natation — Tennis intérieur — Yoga — Wen-do.  
**Formation:** Les langues: Anglais, Espagnol, Italien — Phénomènes boursiers — Gestion financière.  
**Féminisme:** La femme et la loi — Affirmation de soi — Marche du travail-proche.  
**Agrément:** Cuisine — Batik — Photographie — Couture — Dessin et peinture.

Programme d'automne du 17 septembre au 7 décembre 1979.

Pour renseignements sur tous les services et activités



**YWCA**  
 1355 ouest, boul. Dorchester  
 866-9941

### À l'assaut de La Manche

DOUVRES, Angleterre (Reuter) — Seize nageurs de quatorze à quarante-huit ans, venus de douze pays, participeront demain à une course à travers La Manche.

Couverts de graisse pour se protéger du froid, ils plongeront dans l'eau à Douvres, sur la Côte anglaise, quand sonneront les douze coups de minuit, ce soir, pour couvrir les quelque 35 km qui les séparent du Cap Gris-Nez en France.

La course, qui se déroule pour la deuxième année consécutive,

est organisée par l'association britannique Channel Swimming Association et financée par le prince Faisal Ibn

Fahd d'Arabie saoudite, dont le pays sera représenté dans cette compétition. Les autres nageurs

viendront des Pays-Bas de Nouvelle-Zélande, d'Argentine, de Grande-Bretagne et des États-Unis. On attend également des concurrents syriens et égyptiens.

Quatre femmes au moins doivent participer à la course.

Les premiers arrivants sont attendus avant midi sur la Côte française.

## VENTE SEMI-ANNUELLE RÉDUCTION de 10 à 50%



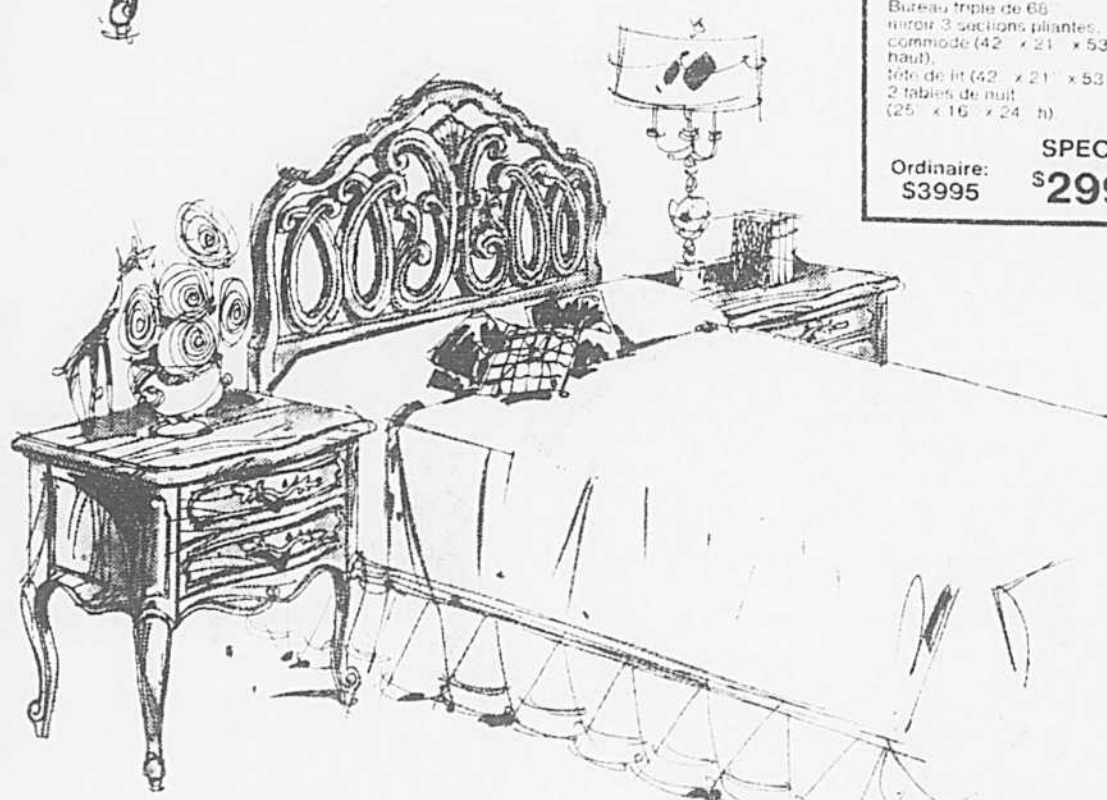
*Camille*  
 UN INVESTISSEMENT

Que vous choisissiez ce mobilier pour la chambre des maîtres ou pour la chambre d'invités, «Camille» vous offre la qualité et le raffinement que vous recherchez. Ce luxueux mobilier de style Louis XV, reproduit les lignes et les sculptures gracieuses, tout en étant proportionné à la grandeur des appartements modernes. Il vous fournira tout le confort et l'espace de rangement voulus. Ces beaux meubles sont construits en bois de pacanier, massifs et plaqués, avec une superbe finition lustrée et légèrement nuancée afin de rehausser la beauté du grain du bois. Chez Fraser, Camille n'est qu'un mobilier parmi tant d'autres qui vous sont offerts à prix défiant toute concurrence, sans oublier le service Fraser avant et après la vente. Et si vous hésitez dans votre choix, notre personnel de vente ou de décoration se fera un plaisir de vous aider — parce que chez Fraser nous comprenons que lorsque vous faites l'achat d'un mobilier d'une telle qualité, vous voulez vous assurer qu'il s'agit de meubles dont vous serez fiers et avec lesquels vous vous plaindrez pour des années à venir. N'oubliez jamais que les meubles Fraser sont un investissement. Livraison immédiate.



6 mcx incluant:  
 Bureau triple de 66  
 miroir 3 sections pliantes  
 commode (42" x 21" x 53" de haut)  
 table de lit (42" x 21" x 53" h)  
 2 tables de nuit  
 (25" x 16" x 24" h)

Ordinaire: \$3995  
**SPECIAL \$2995**



*Fraser Bros.*  
 4950, rue de la Savane  
 Téléphone: 342-0050

Du lundi au mercredi, 9h30 à 18h  
 Jeudi et vendredi jusqu'à 21h — Samedi jusqu'à 17h

VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT

- Service complet — avant, durant et après la vente
- Plan d'échange exclusif
- Conditions budgétaires
- Service de décoration intérieure
- Tapis orientaux et moquettes
- Département de contrats — meubles et tapis

# SPÉCIAL rentrée des classes

A) Sac avec poignée centrale, pochette intérieure et fermoir éclair. Ord: \$17.00  
**Spécial: \$10.20**

B) Sac fourre-tout, 2 poignées, 2 pochettes à l'avant et une à l'intérieur avec fermoir éclair. Ord: \$25.00  
**Spécial: \$15.00**

C) Sac fourre-tout, 2 poignées, grande pochette sur le devant et fermoir éclair. Ord: \$25.00  
**Spécial: \$15.00**

Tous ces sacs sont en canevas avec bordure en vinyle et chaque modèle est disponible avec bandoulière.  
 Couleur: Noir ou brun avec bordure noisette

**jerome**  
 la qualité à votre portée

- Carrefour du Nord
- Centre d'achat Duvernay
- Galerias St-Hyacinthe
- Mail Montenach
- Place Vertu
- Place Repentigny
- Place St-Hubert
- Place St-Jean
- Place Bonaventure
- 2001, University
- 1376, Chemin Chambly
- Galerias Rive Nord
- Place Desjardins
- Galerias La Canardière
- Place du Royaume
- Place Québec
- Place Ste-Foy
- Les Promenades de l'Outaouais
- Carrefour de l'Estrie
- Carrefour Rimouski
- Centre Les Rivières
- Place de la Mauricie

## JOLIS TISSUS A LA MODE

**MAINTENANT ÉPARGNEZ**

**SOLDE FINAL INVENTAIRE COMPLET TISSUS ESTIVALS**  
**50% À 75% DE RÉDUCTIONS SUR PRIX RÉGULIER**

**VELOURS MATINÉE**  
 40" DE LARGEUR  
 Pour jupes, pantalons et ensembles d'automne. Assortiment de couleurs. Lavable.  
 Régulier \$11.99 vge.  
**SPECIAL \$9.99 vge.**

**"TROPICANA" POUR COSTUMES**  
 60" DE LARGEUR  
 Tissus de qualité supérieure dans une gamme de belles couleurs pour jupes, pantalons et ensembles. Lavable à la machine.  
 Régulier \$5.99 vge.  
**SPECIAL \$3.99 vge.**

**CORDUROY 100% COTON**  
 36" DE LARGEUR  
 Pour pantalons et vestes. Bel assortiment de couleurs à la mode. Lavable à la machine.  
 Régulier \$3.99 vge.  
**SPECIAL \$2.99 vge.**

**TRICOTS DOUBLES**  
 60" DE LARGEUR  
 Tissus à 100% polyester. Garanti lavable à la machine. Assortiment de couleurs pour pantalons, jupes et ensembles.  
 Régulier \$3.99 vge.  
**SPECIAL \$2.49 vge.**





















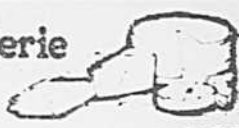
**PLAIDS D'AUTOMNE**  
 60" DE LARGEUR  
 Jupes, ensembles et robes pour retour à l'école. Assortiment de couleurs et dessins. Lavable à la machine.  
 Régulier \$7.99 vge.  
**SPECIAL \$6.99 vge.**

- Châteauguay 691-2561
- Côte Saint-Luc 489-5911
- Dorval 631-6931
- Forest 322-8810
- Lachine 634-6487
- Rockland 739-3421
- Plaza Newman 365-1360
- Mail Champlain 671-1523
- Mail Montenach 464-2690
- Centre Pie-IX 722-1342
- Saint-Martin 687-3914
- Place Vertu 334-7861
- Carrefour du Nord 436-8626
- Pointe-aux-Trembles 645-0281
- Place Saint-Eustache 473-0911
- Jacques-Cartier 677-2002
- Harrison Plus 6835, rue Saint-Hubert 276-3772
- Galerias d'Anjou 353-6740
- Fairview Pointe-Claire 695-3156

**Harrison**  
 H D'UN OcéAN À L'AUTRE



# « On ne joue pas avec la nourriture chez hypermarché »

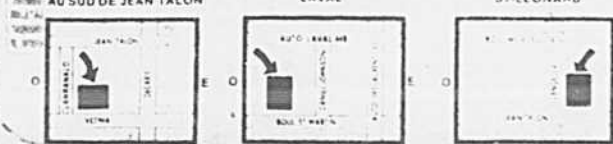
<b>LONGE DE PORC</b> PORTION DES CÔTES 3 lb env.  <b>98¢</b> / lb	<b>CÔTELETTES DE PORC FRAIS</b> COUPE DU MILIEU  <b>1.58</b> / lb	<b>JUS D'ORANGE</b> CONGÈLE MINUTE MAID  <b>99¢</b> format 16-1/2 oz	
<b>LONGE DE PORC</b> PORTION BOUT DU FILET  <b>1.08</b> / lb	<b>ESSUIE-TOUT DE PAPIER</b> 2 ÉPAISSEURS KLEENEX BOUTIQUE <b>99¢</b> / paq. de 2 roul.	<b>BOISSONS GAZEUSES</b> BOUTEILLES CONSIGNÉES SCHWEPES GINGER ALE <b>87¢</b> / 3 bout 750 ml	
<b>LONGE DE PORC</b> PORTION DES CÔTES DESOSSÉES  <b>1.48</b> / lb	<b>POULET FRAIS EN PANIER</b>  <b>97¢</b> / lb	<b>DÉTERSIF À LESSIVE SURF</b> <b>1.99</b> / boîte 2 kg	<b>PAPIER HYGIÉNIQUE</b> 2 ÉPAISSEURS DELSEY <b>1.19</b> / paq 4 roul.
<b>FOIE DE BOEUF DÉJÀ CONGÈLE</b>  <b>79¢</b> / lb	<b>DINDE FRAÎCHE</b> CANADA CATÉGORIE "A"  <b>1.09</b> / lb 6 A 12 LB	<b>SIROP DE TABLE HABITANT</b> <b>89¢</b> / carafe 500 ml	<b>MAYONNAISE KRAFT</b> <b>1.39</b> / pot 750 ml
<b>SOC DE PORC BOSTON</b> coupe de palette <b>1.15</b> / 1 lb	<b>PALERON DE PORC FRAIS (PICNIC)</b>  <b>85¢</b> / lb	<b>BEURRE D'ARACHIDE KRAFT</b>  <b>1.79</b> / pot 750 g	<b>MOUCHOIRS DE PAPIER</b> 2 épaisseurs KLEENEX <b>65¢</b> / boîte de 200
<b>ÉPAULE DE PORC FUMÉE (GENRE PICNIC) MAPLE LEAF</b> <b>99¢</b> / lb	<b>BOEUF FUMÉ COORSH</b> <b>2.19</b> / 4 sachets de 2 oz	<b>MAÏS EN CRÈME</b> CANADA DE CHOIX AYLNER  <b>89¢</b> / 2 boîtes 19 oz	<b>MOUTARDE PRÉPARÉE CONDOR</b> <b>59¢</b> / pot 24 oz
<b>SAUCISSES FUMÉES BAR.B.Q. COORSH</b> <b>1.69</b> / 1 lb	<b>SAUCISSES PORC ET BOEUF BILOPAGE</b> <b>1.19</b> / lb	<b>MARGARINE DURE GOLDEN GIRL</b> <b>59¢</b> / paq. alum. 1 lb	<b>NOURRITURE À CHATS ASSORTIE PUSS'N BOOTS</b> <b>89¢</b> / 2 boîtes 25.5 oz
<b>POMMES MELBA DU QUEBEC</b> CATÉGORIE CANADA DE FANTAISIE  <b>1.69</b> / panier de 4 pintes	<b>PRUNES LARODA DE CALIFORNIE</b> CANADA NO 1 GROSSEUR 3X4X5  <b>47¢</b> / lb	<b>CÉLÉRI FRAIS DU QUEBEC</b> CANADA NO 1 GROSSEUR 24  <b>35¢</b> / ch.	<b>POIVRONS VERTS DU QUEBEC</b>  <b>45¢</b> / lb
<b>AVOCATS DE LA FLORIDE GROSSEUR 32</b>  <b>69¢</b> / ch.	<b>LIMETTES FRAÎCHES DE LA FLORIDE</b>  <b>59¢</b> / 6 pour	<b>CONCOMBRES DU QUEBEC</b> FORMAT RÉGULIER  <b>33¢</b> / 3 pour	<b>PLANTES TROPICALES</b> POT DE 4 POUÇES PLUSIEURS VARIÉTÉS <b>99¢</b> / ch.
<b>La Boulangerie</b> FRAIS CUIT SUR LES LIEUX 	<b>ROULÉ À LA GELÉE</b> <b>99¢</b> / ch. <b>CROUTES DE PIZZA</b> 13 pouces <b>1.19</b> / paq. de 3 <b>MUFFINS AU SON</b> <b>79¢</b> / paq. de 6	<b>La Charcuterie</b> TRANCHE SELON VOS BESOINS 	<b>La Poissonnerie</b> COUPE SELON VOS BESOINS 
<b>NOS BOUTIQUES</b>	<b>SALAMI TOUT BOEUF COORSH</b> <b>2.39</b> / lb <b>OËIL DE RONDE FUMÉ COORSH</b> <b>4.39</b> / lb <b>SALADE DE PATATE OU SALADE DE CHOUX COORSH</b> <b>99¢</b> / lb <b>ÉPAULE DE PORC CUIT EXTRA MAIGRE, POUR SANDWICH LESTER'S</b> <b>1.85</b> / lb	<b>FILET DE TURBOT FRAIS</b> <b>1.87</b> / lb <b>TRUITE ARC-EN-CIEL FRAICHE</b> <b>3.59</b> / 6 à 10 oz <b>FILET DE MAQUEREAU DÉJÀ CONGÈLE</b> <b>88¢</b> / lb	<b>BUTTERCHEESE CANADIEN</b> <b>2.25</b> / lb <b>EXTRA FONDANT AUX NOIX</b> <b>2.79</b> / lb <b>FROMAGE ANCO A LA CRÈME</b> <b>79¢</b> / paq. 4 oz <b>CREVETTES CONGÈLÉES POUR SALADE</b> <b>3.89</b> / lb

Prix en vigueur du mercredi 22 août jusqu'au samedi 25 août 1979. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands.

# hypermarché

le grand nom de l'alimentation à Montréal

SQUARE DECARIE 1855 CLAIRVALD CENTRE 2000 CENTRE LANGELIER  
 1855 CLAIRVALD 3115 BOUL. ST-MARTIN OUEST 1215 BOUL. LANGELIER  
 AU SUD DE JEAN TALON LAVAL ST-LEONARD



# BREF

## Pénurie de sang à Montréal

Pour parer à la pénurie persistante de sang frais dans la région de Montréal, le service de transfusion sanguine de la Croix-Rouge mettra du personnel supplémentaire à la disposition des donneurs de sang, au centre permanent du 2170 ouest, boulevard Dorchester, les jeudi 23 août et vendredi 24 août de 8h 30 à 16h.

Les quelques collectes itinérantes à l'horaire cette semaine ne permettent pas d'espérer atteindre l'objectif quotidien de 700 unités de sang et les centres permanents situés sur le boulevard Dorchester et au 3131 est, rue Sherbrooke «ce dernier ouvert de 13h à 20h30) demeurent les seuls endroits de collecte où une quantité supplémentaire de sang peut être recueillie. La population de Montréal est invitée à faire un effort particulier pour remédier à cette situation.

## travail

### Halifax: les pompiers de retour

HALIFAX (PC) — Les pompiers de Halifax sont retournés à leurs casernes hier, à la suite d'un vote fortement majoritaire en faveur des dernières offres municipales. Ce vote a ainsi mis fin à un arrêt de travail de cinq jours, le premier déclenché par les pompiers dans l'histoire de la ville. Aucun incendie majeur n'a éclaté et personne n'a été blessé durant l'absence des 271 hommes.

Le nouveau contrat est d'une durée de trois ans. Il accorde une augmentation d'environ 27 pour cent. Le contrat négocié lundi soir par les représentants syndicaux a reçu l'approbation d'environ 97 pour cent des grévistes. La nuit précédente avait connu des heures dramatiques. Le conseil municipal avait d'abord accepté l'offre globale puis l'avait rejetée avant de revenir sur sa décision et donner son assentiment. Des négociateurs municipaux et des représentants du ministère du Travail provincial avaient joint leurs efforts aux porte-parole syndicaux afin de ramener au travail les pompiers en grève depuis vendredi.

## faits divers

### Sécurité: réservoirs de motos

OTTAWA (d'après CP) — Le ministère fédéral du Transport a l'intention de mettre au point de nouveaux règlements pour s'assurer que les réservoirs à essence des motocyclettes, au Canada, ne se brisent et ne se vident pas, lors de collisions.

Le ministère effectue des études à ce sujet depuis plusieurs années, particulièrement au sujet des réservoirs à essence des motocyclettes à compétition qui se trouvent à rouler sur les routes du pays et dans les rues des villes. Ces règlements ne seraient pas prêts, toutefois, avant quelques années.

Un accident, intervenu plus tôt cette semaine au Québec, près de la frontière ontarienne, a fait cinq morts, alors qu'une automobile est entrée en collision avec une motocyclette. Sur le coup, le réservoir d'essence de la motocyclette s'est détaché et le pétrole qu'il contenait s'est répandu partout, notamment sur l'automobile. Le feu a pris et le réservoir de l'automobile a explosé ensuite. Les cinq personnes impliquées sont mortes dans le brasier.

### Collision: quatre blessés

D'après CP — Trois passagers d'un autobus Voyageur ainsi que le conducteur d'une automobile ont été légèrement blessés hier lorsque les deux véhicules sont entrés en collision entre Richmond et Danville, à 180 kilomètres à l'est de Montréal.

Au moment de l'accident, l'autobus transportait 30 passagers depuis Sherbrooke jusqu'à la ville de Québec. Les deux véhicules ont été remorqués jusqu'à un garage situé sur l'autoroute et ont fait l'objet d'une vérification. Les enquêteurs n'ont pas encore déterminé qui, du conducteur de l'autobus ou de l'automobiliste, était responsable de l'accident.

### Danger réel de la marijuana

HAMILTON, Ontario (CP) — Un dirigeant d'une association ontarienne qui lutte contre l'usage de l'alcool et des drogues a affirmé cette semaine que des hommes de science croient maintenant que la marijuana est dangereuse pour la santé.

M. Donald Smyth, qui prenait la parole au 29e congrès annuel de l'Institut des études sur les drogues, à l'Université McMaster, a affirmé qu'il «est maintenant généralement reconnu que l'usage régulier et modéré de la marijuana est dangereux pour les poumons, pour les sécrétions hormonales normales, tant chez les hommes que chez les femmes et, enfin, que la mari affaiblit la résistance du corps humain face aux maladies en général.

### Le trafic des stimulateurs

COLOGNE (AFP) — Des dizaines de médecins ouest-allemands se sont livrés pendant des années à un trafic de stimulateurs cardiaques prélevés sur des malades décédés. Le parquet de Cologne a d'ores et déjà infligé des amendes de 2.000 à 25.000 marks (de 1.600 à 55.000 francs) à un certain nombre de spécialistes et d'internes attachés à des hôpitaux ou cliniques, mais il compte aussi en citer un certain nombre devant les tribunaux «pour bien définir les limites de l'action médicale».

L'enquête avait été déclenchée, il y a deux ans, par deux dénonciations anonymes. Les recherches ont permis d'établir que les médecins visés avaient prélevé sur les cadavres de malades décédés les stimulateurs cardiaques en bon état de marche pour les retourner à la société de production établie à Cologne. Celle-ci procédait dans ses ateliers au nettoyage et à la stérilisation des appareils qu'elle revendait ensuite comme neufs.

### Un des octuplés: jaunisse

NAPLES, Italie (UPI) — Un des trois survivants parmi les huit enfants auxquels une Napolitaine a donné naissance il y a quelque temps est atteint de la jaunisse, mais les médecins ont déclaré que son état général était satisfaisant. Les trois enfants qui ont survécu, trois petites filles, ont perdu le dixième du poids qu'elles avaient à la naissance, mais comme cette perte est normale, elle n'est pas inquiétante. Les bébés pesent maintenant en moyenne 26 onces chacune.

# En accord avec les grandes lignes du Plan d'action de Québec Les principaux veulent d'autres réformes

par Mariane FAVREAU

Rejet des devoirs à domicile à l'élémentaire, déplacement de l'année scolaire qui commencerait et finirait plus tôt, élimination d'un trop grand nombre d'intervenants auprès des enfants, stages de perfectionnement crédités pour les enseignants du professionnel, conseil d'orientation de l'école non décisionnel sont quelques-unes des positions des principaux d'écoles face au Plan d'action sur l'école québécoise mis de l'avant par le ministre de l'Éducation.

Représentant 3,852 principaux et adjoints répartis dans 219 commissions scolaires,

le président de la Fédération des principaux du Québec, M. Real De Guire a rendu public hier leurs commentaires remis au ministre, au même moment.

Relativement d'accord avec les grandes lignes du Plan d'action, dont plusieurs sont conformes à ce qu'ils ont déjà réclamé, les principaux veulent toutefois être bien assurés que l'école n'aura qu'un seul «capitaine».

Aussi, demandent-ils à obtenir les ressources et les pouvoirs nécessaires à son bon fonctionnement et n'acceptent-ils pas, par exemple, un comité d'orientation de l'école qui serait décisionnel. Tel que conçu par la FPQ, le principal ou directeur est un coordonnateur et doit répondre

des décisions et de la vie de l'école.

Quant aux mesures qui touchent de plus près les élèves, la FPQ se dit inquiète de la maquette de cours proposée, suscitant des questions sans réponse. Toutefois, et c'est un principe cher au président, on favorise toujours le moins grand nombre possible d'intervenants auprès des élèves.

À l'élémentaire, on souhaite une progression des apprentissages plutôt que deux années de consolidation en troisième et sixième. Quant aux devoirs à domicile, les principaux n'en voient pas la pertinence.

«Quand on corrige les devoirs des parents, qu'est-ce que ça donne à l'élève?», demande

M. De Guire. Il trouve déjà suffisamment chargée la journée des plus jeunes qui auront deux heures de plus d'enseignement, l'an prochain.

Pour ce qui est du secondaire, la FPQ met en garde contre certaines incohérences qui aboutissent à des difficultés syndicales. «Le principal d'école ne doit pas être aux prises avec les théories du ministère et les réalités souvent «drastiques d'une convention collective.»

Les principaux voudraient avoir une marge de manœuvre suffisante dans l'évaluation du personnel et l'admission de certains élèves.

Quant à l'année scolaire, la FPQ croit qu'il y aurait avantage à

avancer la date de la rentrée des professeurs vers le 20 août et celle des élèves la semaine suivante, de façon à permettre un repos en février, alors que tout le monde est surmené. L'année scolaire pourrait finir au début ou à la mi-juin.

La température et le choix des dates de vacances attesteraient de la pertinence de ce changement. D'autant plus, assure M. De Guire, que la présence des enseignants serait plus utile avant le début de l'année qu'à la fin, pour la planification.

Une autre idée lancée par la FPQ, c'est que les enseignants du secteur professionnel secondaire puissent faire des stages de perfectionnement dans l'in-

dustrie pour rester en contact avec les progrès des techniques qu'ils enseignent. Et que ces stages aient une influence sur leur salaire, comme c'est le cas pour les enseignants de matières «académiques» qui haussent leur salaire par l'accumulation de crédits de cours universitaires.

Quant à l'intégration des élèves en difficultés dans les classes régulières, elle ne peut se faire sans réserve ni sans limite assurée par les principaux qui exposent certaines conditions.

C'est de ces questions et de plusieurs autres dont il sera question le 10 septembre alors que la FPQ rencontrera le ministre de l'Éducation.





## POUR L'AUTOMNE

# Tissus en 115 cm de largeur

L'automne inspire votre créativité? Vous avez envie de confectionner de nouveaux vêtements pour vos petits écoliers? Ne manquez pas l'opportunité qui vous est offerte chez Woolco de vous procurer des lainages d'automne en 115 cm à des prix vraiment intéressants. Plusieurs genres de tissus et de motifs. Faites vite pour profiter d'un meilleur choix!

# 159

le mètre

## Tissus de choix! 3<sup>99</sup> le mètre

### Crêpe imprimé

Un achat spécial tout à fait en valeur cet automne. Crêpe imprimé, 50% polyester et 50% rayonne. Idéal pour confectionner blouses, jupes et robes. Parfaitement lavable. Imprimés sur fonds noir, bordeaux ou sarcelle. 115 cm de largeur.

### Coordonnés chatoyants

Coordonnés en shantung américain bouloché de teinte unie et leno à rayures assorties. 54% rayonne et 46% polyester Kodol lavable. Prune, rouille, brun. 115 cm de largeur. Prix courant Woolco: 4.99 le mètre.

### Tricots de crêpe imprimés

Tricots soyeux en 100% polyester. C'est la toute dernière mode cette année! Laver et suspendre pour sécher. Fait au Canada. Choix de plusieurs imprimés dont à pois et à fleurs. 150 cm de largeur. Prix courant Woolco: 4.99 le mètre.

# 399

pour faciliter vos achats



6 1234 5678 901  
CLAIRE ROY

## Vive la fourrure!

Similifourrure en acrylique Orlon à envers en polyester. Idéale pour doubler un manteau, une veste ou un poncho, garnir un col ou une manche, allonger un ourlet ou confectionner une veste, un chapeau ou des mouffles. En pièces de 1/2 de mètre à 1 mètre.

# 2<sup>99</sup>

454 g:

## Batiste à rabais!

Habiliez vos fenêtres à peu de frais. Grand choix de batiste imprimée en 100% polyester ou en 65% polyester et 35% coton. Choix de motifs et de couleurs. 115 cm de largeur.

Prix courant Woolco: 2.99 le mètre  
Prix spécial Woolco, 1<sup>99</sup> le mètre:

# 1<sup>99</sup>

Prix en vigueur jusqu'au samedi 25 août 1979 ou jusqu'à épuisement des stocks.



**BROSSARD**  
PLACE PORTOBELLO  
7250, boul. Talbot  
et port Champlain

**LAVAL**  
CENTRE LAVAL  
Sortie S de l'autoroute  
des Laurentides et boul. St-Martin

**ST-LÉONARD**  
CENTRE LANGLETT  
7445, boul. Langlet  
et Jean Talon est

**KIRKLAND**  
PLAZA SAINT CHARLES  
Sortie 50 de la Transcanadienne  
et boul. Saint-Charles

**ST-LAURENT**  
CENTRE LE BAZAR  
3750, Côte Vertu (Autobus 137)  
Transcanadienne sortie 38

**LONGUEUIL**  
CENTRE CENTREVILLE  
boul. Roland-Thérien  
et Cote-Poirier

**REPENTIGNY**  
LES GALERIES RIVE NORD  
100, boul. Briën

**ROSEMÈRE**  
PLACE ROSEMÈRE  
40, boul. Labelle

**LaSALLE**  
CENTRE LE CAVALIER  
8238, boul. Champlain

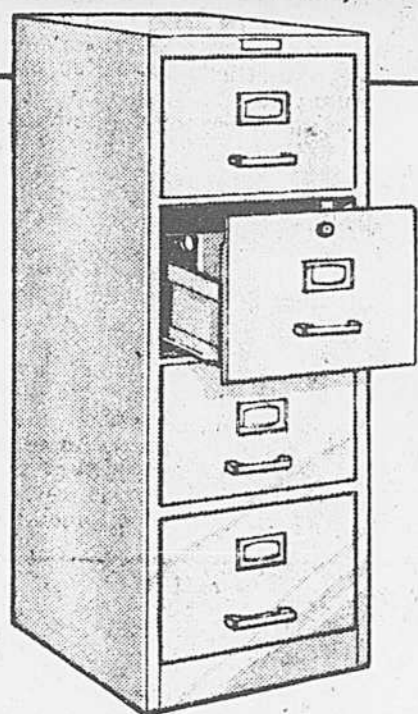
**ST-JEAN**  
LES GALERIES RICHELIEU  
978, boul. du Séminaire

**VALLEYFIELD**  
CENTRE VALLEYFIELD  
30, Dufferin Road

**JOLIETTE**  
GALERIES JOLIETTE  
1055, boul. Fréretone



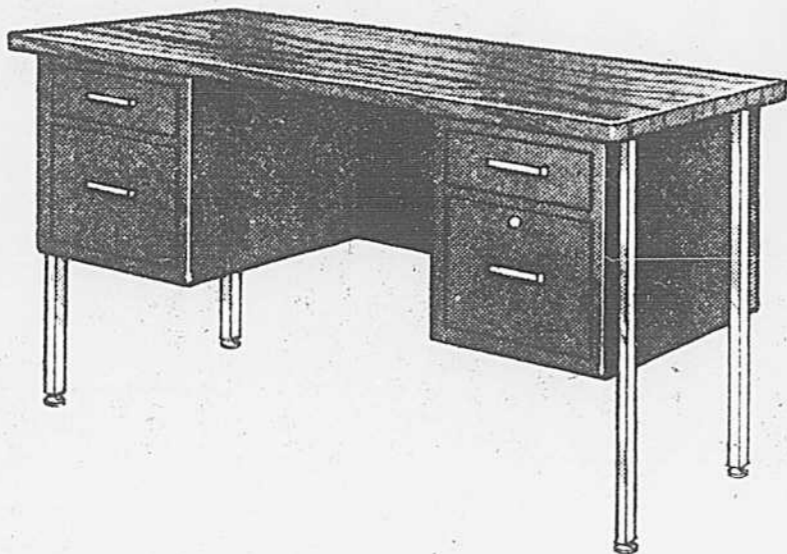
# Tout pour l'école ou le bureau chez Woolco!



## Un classeur... pour conserver vos documents importants!

Classeur 4 tiroirs format lettres. Idéal pour la maison et le bureau. Fabriqué en acier solide. Les 2 tiroirs du haut se verrouillent pour garder vos papiers personnels en toute sécurité. 15 x 18 x 52 1/2 po. Havane.

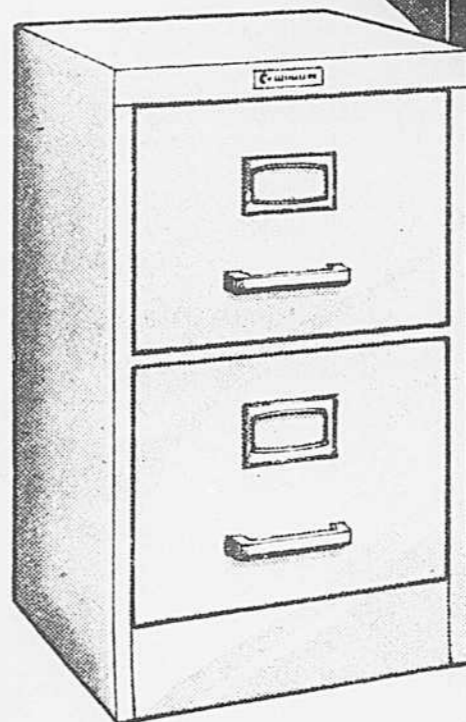
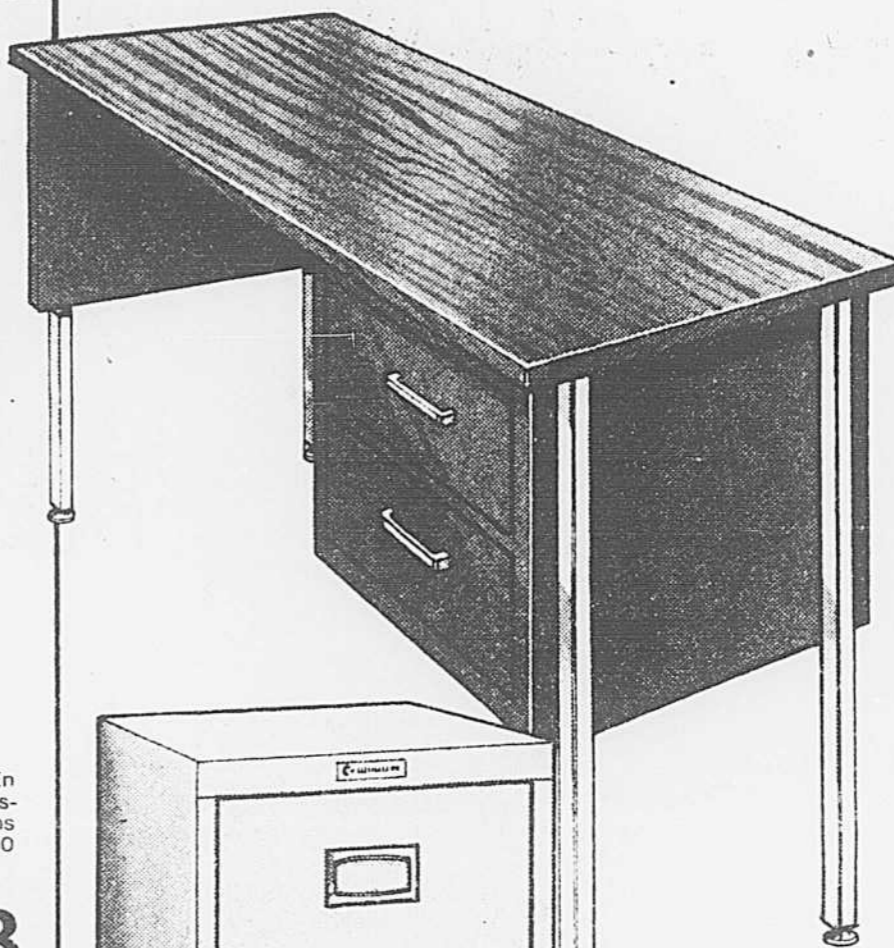
Chac.: **69<sup>99</sup>**



## Travaillez ou étudiez sur un bureau solide

Bureau ministre à 2 tiroirs-classeurs et 2 tiroirs-coffres. En acier solide. Dessus fini bois veiné lamellé 1 po d'épaisseur. Section de droite à serrure, pieds encastres et patins réglables. Fini émail recuit, ton havane. Dessus 30 x 60 po.

Chac.: **169<sup>88</sup>**



pour faciliter vos achats



## Classeur... toujours pratique!

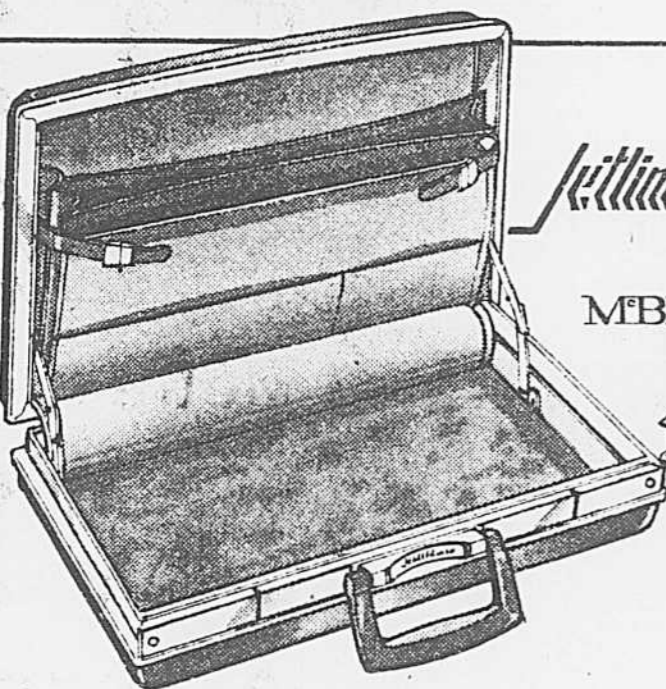
Procurez-vous ce pratique classeur fabriqué en acier solide et résistant. Modèle à 2 tiroirs format lettres. 14 po de profondeur. Ton amande.

**49<sup>95</sup>**

## Bureau semi-ministre

Pour la maison ou le bureau. Modèle à 2 tiroirs à droite et 1 tiroir-plumier. Fabriqué en acier solide. Dessus lamellé mesurant 24 x 45 po. Offert en beige seulement.

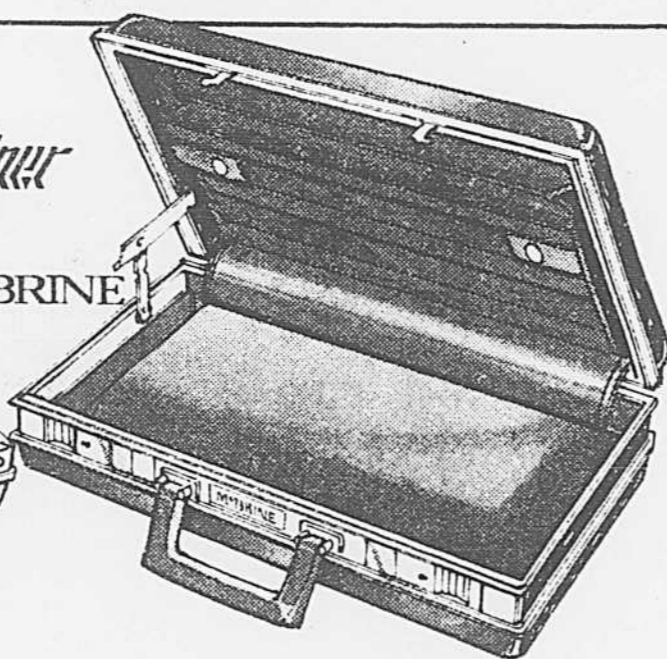
**\$139**



## Porte-documents idéal pour tout déplacement

Porte-documents Jetliner pour transporter vos papiers importants au bureau ou à l'école. Coque moulée. Panneaux en plastique A.B.S. Cadre en aluminium traité à la chaleur. Poignées P.V.C. 2 serrures encastrées et 2 clés. 3 compartiments. Noir ou brun. 4 po d'épaisseur.

Chac.: **47<sup>99</sup>**



## Pour les étudiants ou pour les gens d'affaires

Ce porte-documents constitue un bon achat! En polystyrène durable. 2 serrures et 1 clé. 3 compartiments avec fermeture pressionnée. Facilite le transport de vos livres ou documents. Noir ou brun. 4 1/2 po d'épaisseur.

Chac.: **38<sup>95</sup>**

## Machine à écrire portable Courier<sup>MD</sup>... si pratique

Cette machine à écrire Courier<sup>MD</sup> de Smith-Corona possède les caractéristiques suivantes: chariot 12 po, profil style moderne, interligne à 3 positions réglables par poussoir, commande de demi-espacement, 3 positions de réglage de la frappe, etc. Offert avec capot servant de mallette et poignée pliante. Idéal pour le débutant, l'étudiant, le voyageur ou comme deuxième machine à écrire.

**99<sup>87</sup>**

Chac.:

SMITH-CORONA

Prix en vigueur jusqu'au samedi 25 août ou jusqu'à épuisement des stocks.

### Forêt de Saraguay

## Mémoires: dernière journée

par André CHENIER

Particuliers, administrations et organisations que l'avenir de la forêt de Saraguay intéresse ont jusqu'à demain pour faire tenir à la Commission des biens culturels leurs mémoires sur l'utilisation future de ce grand boisé du nord de la métropole.

Tous pourront d'ailleurs exprimer succinctement leur point de vue à des audiences publiques que la Commission tiendra aux bureaux régionaux du ministère des Affaires culturelles, (100 est, rue Notre-Dame à Montréal), le mardi 28 août, de 19 à 22 heures, et, si nécessaire, les deux jours suivants.

Comme on le sait, ces audiences publiques font suite à la décision annoncée du ministre, M. Denis Vaugeois, de recommander à ses collègues du cabinet que le boisé de Saraguay soit classé arrondissement naturel, afin de la protéger efficacement contre la dégradation et la spéculation jusqu'à ce que de futurs acquéreurs puissent le mettre en valeur de façon conforme au bien public.

Deux groupes et quatre particuliers ont déjà fait parvenir des mémoires à la commission. Ce sont: l'écologiste Pierre Dansereau, de l'Université du Québec à Montréal, qui préconise l'aménagement d'un parc urbain naturel à Saraguay en attendant un plan d'ensemble d'aménagement des espaces verts pour la métropole; la société d'Ecologie et d'Horticulture de Montréal-Nord, un des plus fervents défenseurs de l'idée d'un Centre d'interprétation de la nature à Saraguay; M. Claude Ducharme, qui a étudié spécialement les oiseaux de Saraguay; l'organisme «Sauvons Montréal», ainsi que MM. Jean Favreau et Claude Boudrias, tous deux ingénieurs forestiers.

La ville de Montréal a l'intention de faire connaître ses vues sur la question et, peut-être aussi, la Communauté urbaine de Montréal.

## Panne de courant à Montréal

Une panne d'électricité a touché quelque 135.000 abonnés du Vieux Montréal, vers 15 h hier. Le bris d'un câble souterrain de haute tension est à l'origine de cette panne.

Il a fallu 35 minutes aux techniciens de l'Hydro Québec pour rétablir le courant à l'aide de câbles d'urgence qui ne sont utilisés qu'au moment des bris importants.

## Noyades à la Ronde

## Enquête à la fin de septembre

Le coroner Stanislas Déry, présidera les 25, 26 et 27 septembre l'enquête publique sur les circonstances qui ont entouré, le 8 juillet dernier, la mort de trois personnes lorsqu'une embarcation de plaisance, le Mississipi, a chaviré dans le lac des Dauphins, à la Ronde.

Les audiences publiques dans cette affaire se tiendront au centre de la Sûreté du Québec, rue Parthenais à Montréal. Le coroner a précisé hier qu'un nombre imposant de témoins seront entendus, ce qui pourrait nécessiter une quatrième journée d'audiences, soit le 28 septembre.



**BROSSARD**  
PLACE PORTOBELLO  
7200, boul. Taschereau  
et pont Champlain

**LAVAL**  
CENTRE LAVAL  
Sortie B de l'autoroute  
des Laurentides et boul. St-Martin

**ST-LÉONARD**  
CENTRE LANGELIER  
7445, boul. Langelier  
et Jean-Talon est

**KIRKLAND**  
PLAZA SAINT-CHARLES  
Sortie 50 de la Transcanadienne  
et boul. Saint-Charles

**ST-LAURENT**  
CENTRE LE BAZAR  
3750, Côte Vertu (Autobus 147)  
Transcanadienne sortie 3B

**LONGUEUIL**  
CENTRE CENTREVILLE  
boul. Rolland-Thérien  
et Curé Poirier

**REPENTIGNY**  
LES GALERIES RIVE NORD  
100, boul. Brien

**ROSEMÈRE**  
PLACE ROSEMÈRE  
401, boul. Labelle

**LaSALLE**  
CENTRE LE CAVALIER  
8248, boul. Champlain

**ST-JEAN**  
LES GALERIES RICHELIEU  
978, boul. du Séminaire

**VALLEYFIELD**  
CENTRE VALLEYFIELD  
30, Dufferin Road

**JOLIETTE**  
GALERIES JOLIETTE  
1055, boul. Firestone

# Woolco<sup>MD</sup>

## Boutique des produits cosmétiques

# RABAIS

## LE CHEMIN DES ÉCOLIERS

### 10 jours seulement



**VAPORISATEUR ADORN**  
Tous genres.  
400 ml. Au choix, chac.:

1 87



**RINÇAGE-CRÈME ET REVITALISANT AGRÉE**  
450 ml. Chac.:

1 83



**SHAMPOING BODY ON TAP**  
Tous genres.  
450 ml  
Au choix, chac.:

2 37



**MOUSSE À RASER GILLETTE**  
Tous genres.  
300 ml plus PRIME de 50 ml.  
Au choix, chac.:

1 29



**CARTOUCHES LAMES «TRAC II» DE GILLETTE**  
Paquet de 9, chac.:

1 89



**EAU DENTAIRE SCOPE**  
750 ml, chac.:

1 99



**DENTIFRICE COLGATE**  
Ordinaire ou à la menthe.  
100 ml. Au choix:

2 pour 1 79



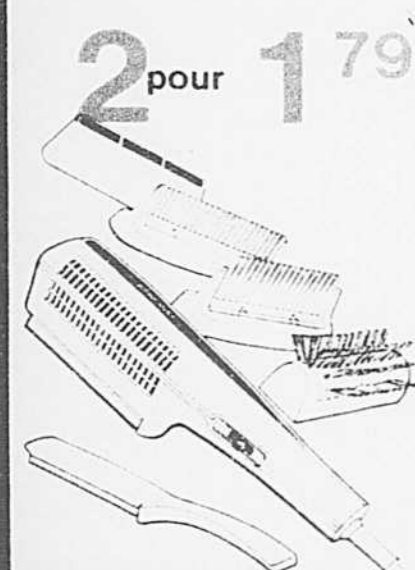
**TAMPONS TAMPAX**  
Ordinaires ou super.  
Paquet de 40. Au choix, chac.:

2 27



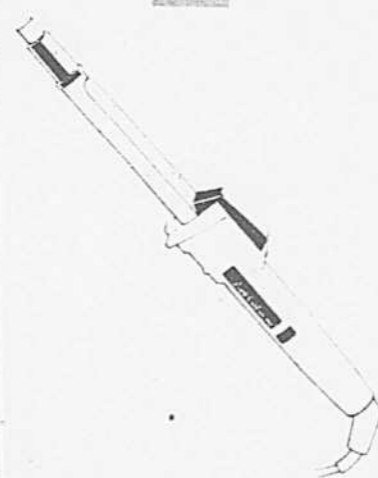
**CRÈME «ROSE MILK» POUR LA PEAU**

340 ml 1 29 chac.



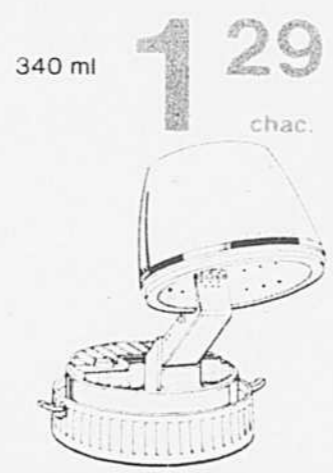
**SÉCHOIR-COIFFEUR SCHICK**  
735 watts. 3 réglages de chaleur.  
5 accessoires. Vaporisateur. No 756. Chac.:

12 95



**FER À FRISER «QUICK CURL» LADY SCHICK**  
Vaporisateur. Chaleur rapide.  
Cordon pivotant, bout de sécurité.  
No CI-4M. Chac.:

12 95



**SÉCHOIR LADY SCHICK «CAPRI»**  
Modèle portatif genre professionnel à large dôme, 4 températures, hauteur réglable. Pliant. No 315W. Chac.:

34 95



**SHAMPOING ELSÈVE BALSAM**  
Tous genres.  
200 ml. Au choix, chac.:

1 99



**COLORANT CAPILLAIRE NICE'N EASY**  
Toutes teintes. Au choix,

2 27



**«FRAGRANCE TRIO» DE LOVE**  
Comprend: eau de Cologne Baby Soft, Cologne Fresh Rain et Eau de Love en 8 ml. chac.:

2 95



**DÉSODORISANT ANTISUDORIFIQUE RIGHT GUARD DE GILLETTE**  
Ordinaire, sans parfum ou en poudre.  
200 ml plus PRIME de 50 ml.  
Au choix, chac.:

1 59



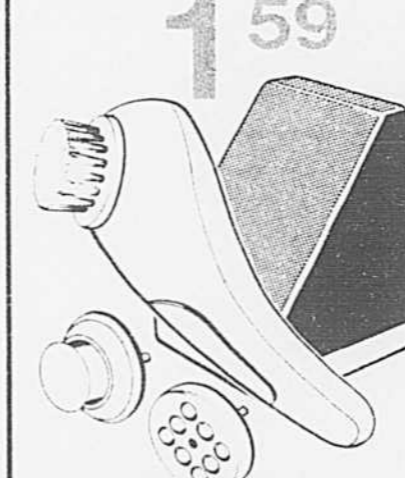
**VERNIS À ONGLES OU SOLVANT CUTEX**  
Vernis 10 ml, toutes teintes OU solvant 170 ml, citron ou herbes.  
Au choix:

2 pour 1 89



**RABAIS de 1.50. FOND DE TEINT LIQUIDE HYDRATANT «TOUCH & GLOW» DE REVLON**  
Prix courant Woolco: 4.25  
57 ml, chac.:

2 75



**NÉCESSAIRE DE BEAUTÉ «LOVE ME TENDER» DE CHARLESCRAFT**  
Fonctionnement à piles.  
Comprend 3 applicateurs, piles et savonnette. No 700. Chac.:

7 99



**NÉCESSAIRE POUR SOINS DES ONGLES «NAIL LOVER» DE CHARLESCRAFT**  
Fonctionnement sans cordon, action rotative très douce. 4 têtes durables et faciles à utiliser. No 800. Cha.

7 99

Visitez notre Boutique des produits cosmétiques

## AYEZ L'OEIL SUR NOS BAS PRIX HEBDOMADAIRES

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 1er SEPTEMBRE. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.



**BROSSARD**  
PLACE PORTOBELLO  
7200, boul. Taschereau  
et pont Champlain

**LAVAL**  
CENTRE LAVAL  
Sortie B de l'autoroute  
des Laurentides et boul. St-Martin

**ST-LÉONARD**  
CENTRE LANGELIER  
7445, boul. Langelier  
et Jean-Talon est

**KIRKLAND**  
PLAZA SAINT-CHARLES  
Sortie 50 de la Transcanadienne  
et boul. Saint-Charles

**ST-LAURENT**  
CENTRE LE BAZAR  
3750, Côte-Vertu (Autobus 147)  
Transcanadienne sortie 38

**LONGUEUIL**  
CENTRE CENTREVILLE  
boul. Roland-Therrien  
et Curé-Poirier

**REPENTIGNY**  
LES GALERIES RIVE NORD  
100, boul. Brien

**ROSEMÈRE**  
PLACE ROSEMÈRE  
401, boul. Labelle

**LaSALLE**  
CENTRE LE CAVALIER  
8248, boul. Champlain

**ST-JEAN**  
LES GALERIES RICHELIEU  
978, boul. du Séminaire

**VALLEYFIELD**  
CENTRE VALLEYFIELD  
30, Dufferin Road

**JOLIETTE**  
GALERIES JOLIETTE  
1055, boul. Firestone